Finally, Yoshida and Satou again! Here's the first chapter of volume 3 of Aitsu no Daihonmei. Apologies for my lateness.

Problem: I just found out that another meaning for "honmei" is "heart's desire." "His Heart's Desire" or "His Most Favourite" basically have the same meaning but I guess aesthetically, the first one is preferable. I don't mind either way but I thought I would ask the fans what they think. Maybe I'm overthinking this?

Thanks to Akai for the awesome raws!

If you're going to upload this on any site other than the forum on aarinfantasy, please remember to credit me as I have worked hard on these chapters!

If you paid for this, you got gyped!

If you want to contact me for some reason re: collaborations, mistakes I've made or general comments, my e-mail address is zamarinth@yahoo.com. I don't appreciate flaming, so haters can keep your comments to yourselves.

Lastly, Enjoy!

HIS MOST FAVORITE CHAPTER 8

Translator, Typesetter, Cleaner:
Zama

BBC

BE×BOY COMICS

AITSU NO DAI

アイツの大本命③

／田中鈴木

HONMEI AITSU NO DAIHO

BBC

HIS MOST FAVORITE 3

BE×BOY COMICS

TANAKA SUZUKI

Libre

ISBN978-4-86263-719-2

C9979 ¥571E

9784862637192

1929979005719

定価．本体571円 ＋税

雑誌54764-60

リブレ出版

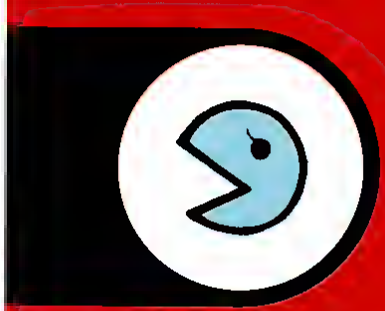
Even though totally unpopular Yoshida has no chance of improving his appearance since he's past puberty, the school's most popular guy, Satou, still loves him seriously. After those events, Satou, who usually shocks Yoshida into running away, has his desire to monopolize Yoshida exposed. But somehow Yoshida's feelings have already inclined towards Satou...!? Starring the brute, Satou, who goes full throttle in the third volume of this super popular series!

MAGAZINE
BE×BOY
マガジンビーボーイ
毎月7日発売

ビーボーイゴールド SEMI MONTHLY BE BOY GOLD
GOLD
ビーボーイゴールド
2.4.6.8.10.12月28日発売

ビーボーイ編集部公式サイトアドレスはこちら！
http //www.b-boy.jp

公式携帯サイトアドレスはこちら！
http://www.bboymobile.net/



TANAKA SUZUKI

Birthday: March 12, Pisces, Blood Type B

Actually, I didn't really choose the color of the unform because whatever was fine.

BE×BOY COMICS

HIS MOST FAVORITE 3

TANAKA SUZUKI

BBC
BE×BOY COMICS

HIS MOST FAVORITE 3

3
HIS MOST FAVORITE ACT 8

35
HIS MOST FAVORITE ACT 9

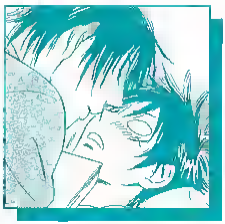
67
HIS MOST FAVORITE ACT 10

99
HIS MOST FAVORITE ACT 11

131
HIS MOST FAVORITE ACT 12

171
"FACE-OFF BETWEEN RIGHT AND WRONG!!" VOLUME

175
AFTERWORD



AITSU NO DAIHONMEI

SUZUKI TANAKA
田中鈴木

CONTENTS

His Most Favorite
act.8

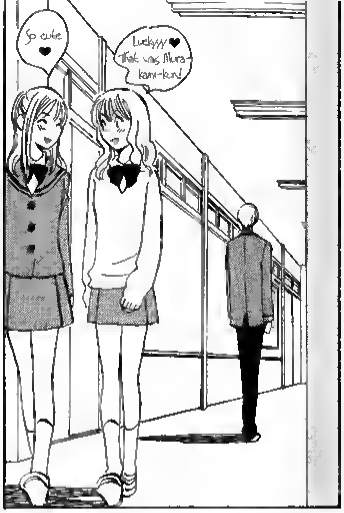
YOSHIDA! I HAVE SOMETHING GOOD SO OPEN YOUR MOUTH
SAY AHHH
Here, say ahh.
WHAT?
AH, CHOCOLATE!
...
YOU'RE GIVING IT TO ME? THANKS
feeding
chomp
sfx. munch
...

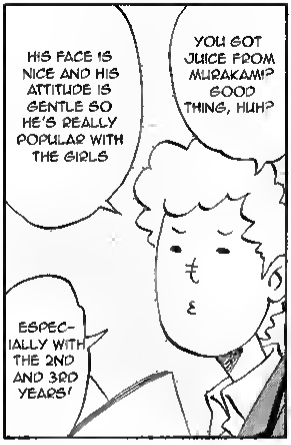
sfx: screaming in pain
sfx. bang bang
MY BAD, MY BAD! I DIDN'T KNOW YOU COULDN'T HANDLE SPICE-
SO IT IS SPICY, HUH? THAT HABANERO AND WASABI CHOCOLATE
SPICY! IT HURTSSS!!!
sfx: gulp gulp
Urghl!
HERE, DRINK THIS
SORRY, SORRY
BOTTER, BOTTER!!!
quick
water

sfx: screaming in pain
AH, MY BAD, THAT WAS CARBONIC ACID!
sfx. wait
I've recently come to understand Satou's personality...
SO CUTE-
BEAM
IDIOT SATOU !!
Ughhh... waterrr
Water! Water!

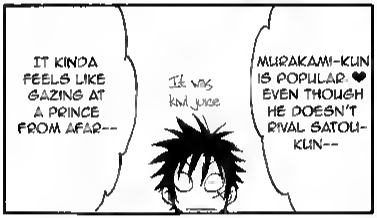
EVEN THOUGH IT'S NOT WATER, YOU CAN HAVE IT
HERE, I HAVEN'T DRANK THIS YET
YOSHIDA-KUN
AH!?
gulp
gulp
...
IT'S OKAY IF YOU DRINK ALL OF IT
I'M GIVING IT TO YOU
Oh, thanks, thanks so much!!
Murakami-kun...right?
Is it really alright!? Thanks so much!!

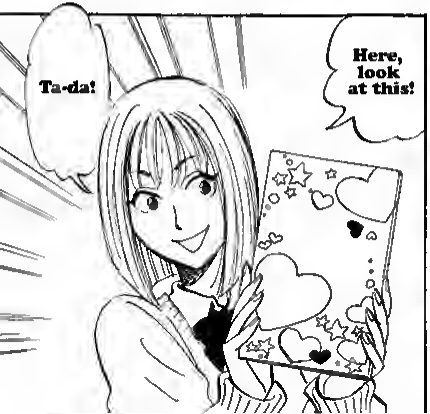
WHAT IS IT? DO YOU WANT SOME, AFTER ALL? SHOULD I RETURN IT?
AH, NO, THAT'S NOT IT
YOSHI-DA-KUN,
LATELY, YOU'VE BEEN ON GOOD TERMS WITH SATOU-KUN, HUH...
Eh?
AH, WELL, I GUESS...
IF THAT'S HOW IT SEEMS
blush
THEN MAYBE, YEAH
...
sfx. school bell
AH, IT'S THE BELL.
LATER

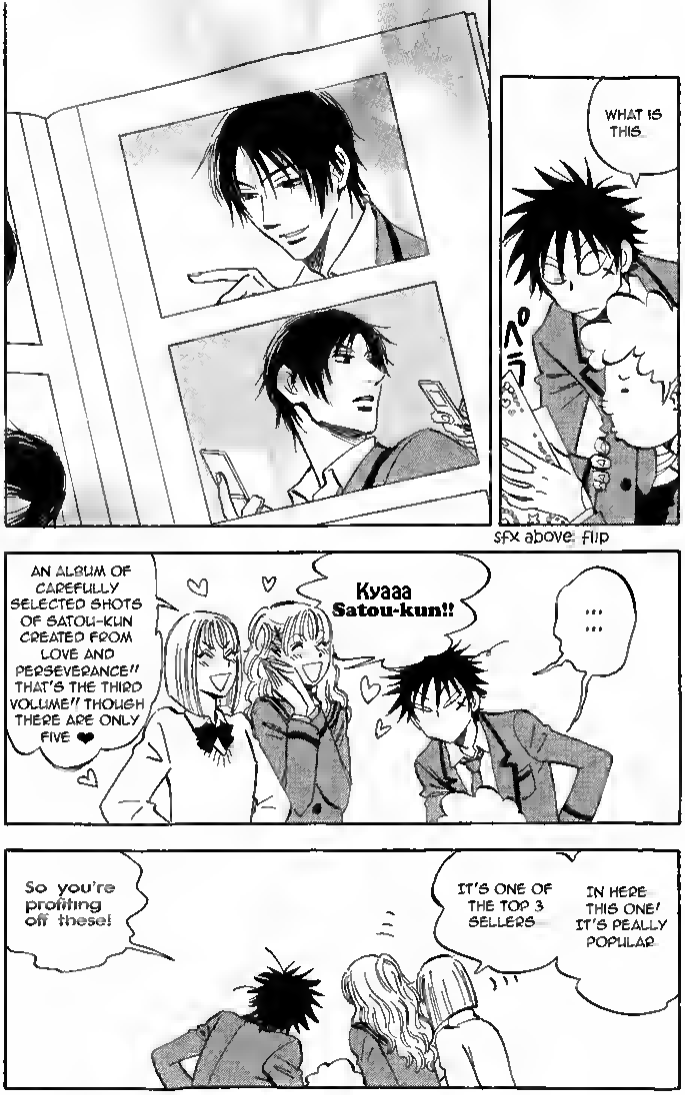


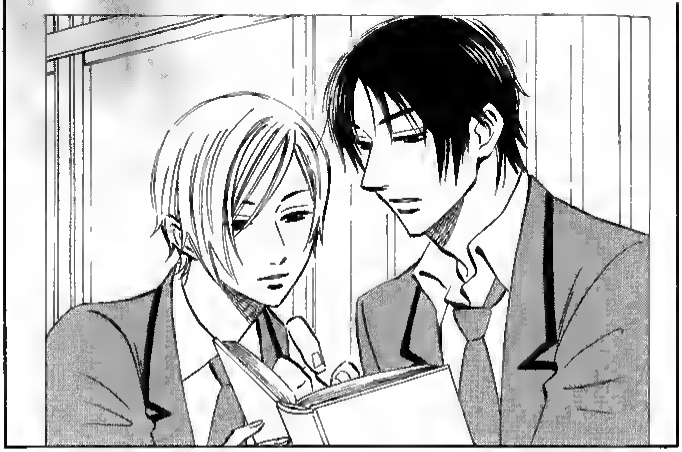

YOU GOT JUICE FROM MURAKAMI? GOOD THING, HUH?
HIS FACE IS NICE AND HIS ATTITUDE IS GENTLE SO HE'S REALLY POPULAR WITH THE GIRLS
ESPECIALLY WITH THE 2ND AND 3RD YEARS!

sfx. pops out suddenly

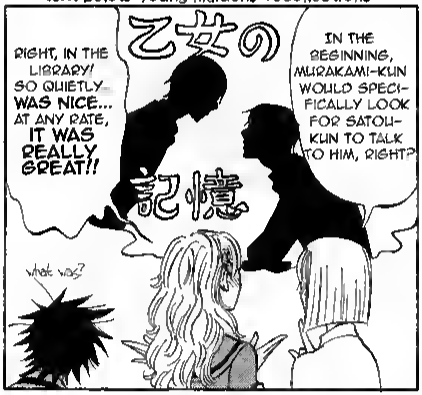

MURAKAMI-KUN IS POPULAR ♥ EVEN THOUGH HE DOESN'T RIVAL SATOU-KUN--
It was kiwi juice
IT KINDA FEELS LIKE GAZING AT A PRINCE FROM AFAR--

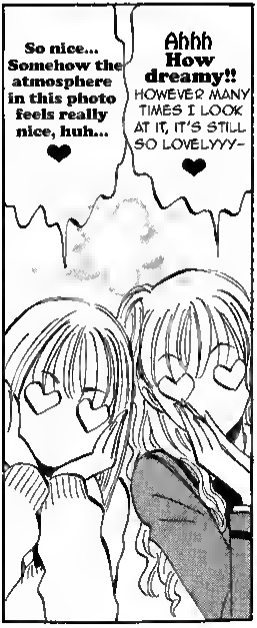


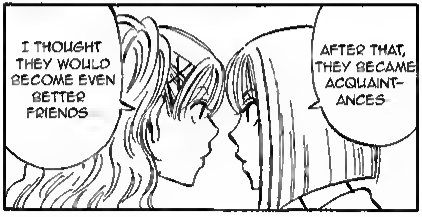

WHAT IS THIS
ペラ
sfx above: flip
AN ALBUM OF CAREFULLY SELECTED SHOTS OF SATOU-KUN CREATED FROM LOVE AND PERSEVERANCE" THAT'S THE THIRD VOLUME" THOUGH THERE ARE ONLY FIVE ❤
Kyaaa Satou-kun!!
…
…
So you're profiting off these!
IT'S ONE OF THE TOP 3 SELLERS
IN HERE THIS ONE' IT'S REALLY POPULAR



text below: young maidens' recollections

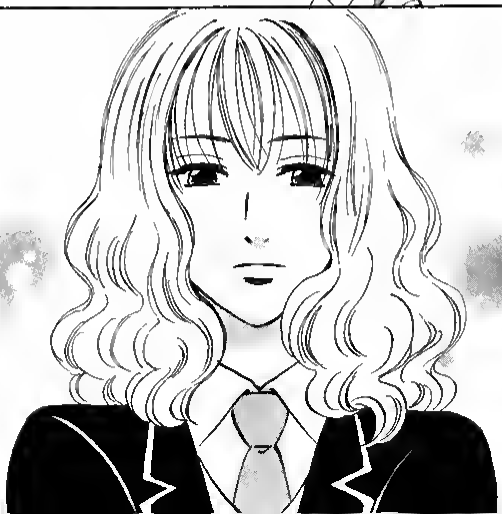

乙女の記憶
RIGHT, IN THE LIBRARY! SO QUIETLY WAS NICE... AT ANY RATE, IT WAS REALLY GREAT!!
IN THE BEGINNING, MURAKAMI-KUN WOULD SPECIFICALLY LOOK FOR SATOU-KUN TO TALK TO HIM, RIGHT?
what was?

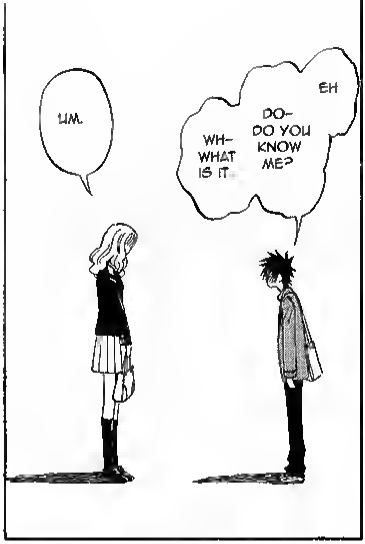

So nice... Somehow the atmosphere in this photo feels really nice, huh...
Ahhh How dreamy!! HOWEVER MANY TIMES I LOOK AT IT, IT'S STILL SO LOVELYYY-



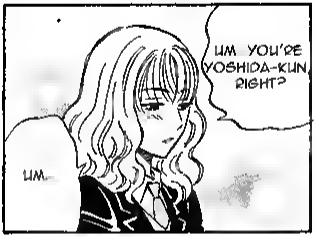
Since it's already been so long, I don't really think much of it!
Uhh...
Bluff
HEY, I'M IN THIS ONE!!
Even though you've been removed from the frames, no matter how much trouble I go through, you're still there...!!
Look at the 5th volume!!
YOSHIDA!! WHY THE HELL HAVE YOU BECOME SUCH GOOD FRIENDS WITH SATOU-KUN!!
glare
I'LL SEE YA, YOSHIDA.
YUP, BYE BYE

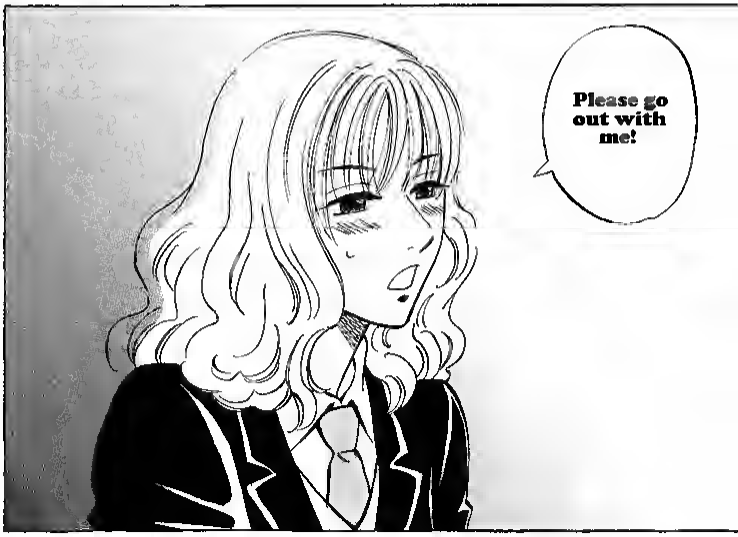
SFX above: wobble




UM.
EH
DO- DO YOU KNOW ME?
WH- WHAT IS IT

Wha- what is this?
Cute!
badump
Which school's uniform is that?


UM YOU'RE YOSHIDA-KUN, RIGHT?
UM.


Please go out with me!

sfx: shock

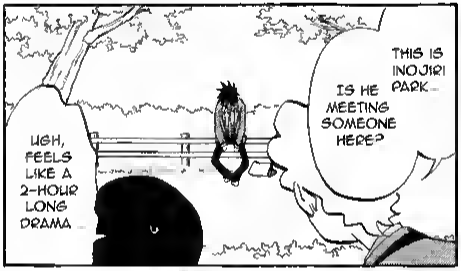
STOUX

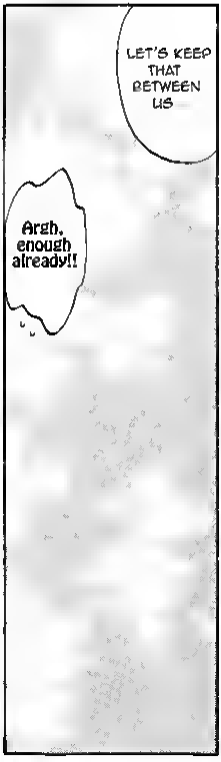
Next day
kyaa
...
yay!!
HEY, SATOU-KUN, LET'S GO!
IS IT OKAY?
EH?
SURE...
Yay, it's decided!!
HEY, WHAT'S WRONG, YOSHIDA?
COME ON YOSHIDA, TELL US!!
It's
nothing...

sfx above: sigh
sfx above: scowl (realized something bad)
sfx above: blush
IT'S NO GOOD, MAN—
YOSHIDA!
sfx below: squeal
You're not worrying like you usually do about your plain looks. Something happened, Yoshida!!
It's not nothing!! Something is definitely wrong!!!
IT'S NOTHING...
Me, too.
Me, too!!
Me, too—
WHY?
IT SEEMS THEY'RE GETTING REALLY EXCITED
BECAUSE THEY'RE GOING TO A NEW CAKE SHOP WITH SATOU AFTER SCHOOL.
AH, THAT'S WHY THEY'RE LIKE THAT.

!!
sfx. turning away in shock
…

Next day (once more)
がっくり!
sfx: dead on his feet
sigggghh
I'm getting a bad vibe!
I really think we should stop following Yoshida!
What are you saying? This is for the sake of our friend!!
You're worried, too, right!?
HUH? WHAT IS IT?
HEY-HEY...
sfx above: walking dejectedly
HE LOOKED ESPECIALLY BAD TODAY HE'S SIGHED 108 TIMES SINCE THIS MORNING
WHEN I INVITED HIM TO HANG OUT BEFORE GOING HOME, HE JUMPED IN SURPRISE
fiddle
HE SAID THERE WAS SOMETHING HE HAD TO DO TODAY NO MATTER WHAT!!



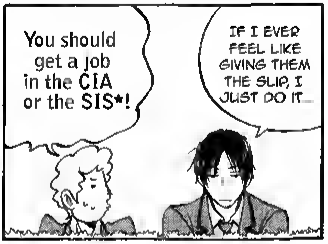


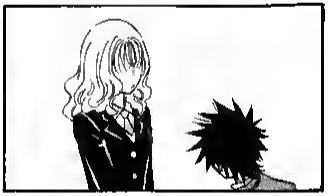
sfx. badump badump

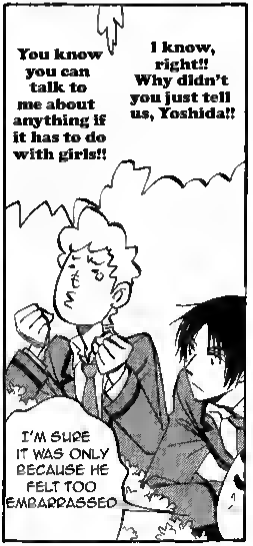
cameee!?

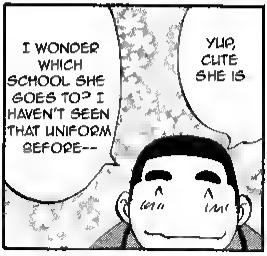
SILENCE, YOU IDIOTS.
.....
sfx above: grab
Sa-
hush
WHY DID I FOLLOW YOU GUYS
I KEPT ON WORRYING ABOUT GETTING CAUGHT SINCE YOU GUYS ARE DUMB
EH, THEN SATOU, TOO ?
YOU WERE WORRIED ABOUT YOSHIDA?
BECAUSE THAT GUY RAN AWAY FROM ME WHILE SAYING "IT'S NOTHING" EVEN THOUGH THERE'S OBVIOUSLY SOMETHING GOING ON—
THEN WHAT HAPPENED TO ALL THE GIRLS THAT WERE AROUND YOU!?

*Note. CIA is the Central Intelligence Agency of America and SIS is the Secret Intelligence Service of Britain. For more info, just wiki!






You know you can talk to me about anything if it has to do with girls!!
I know, right!! Why didn't you just tell us, Yoshida!!
I'M SURE IT WAS ONLY BECAUSE HE FELT TOO EMBARRASSED



...
Oh well it is what it is
...
WHAT DO YOU THINK THEY'RE TALKING ABOUT?
ARGH, I CAN'T HEAR ANYTHING!!

CUT IT OUT, WOULD YA? IF HE WANTS TO SAY SOMETHING, HE'LL SAY IT HIMSELF...
Yo-Yoshida!! Do you have something you want to tell us...
Good mornin'--
けろっ
Casual
YOU LOOK STRANGELY REFRESHED TODAY, YOSHIDA...
?
WHAT'S THIS?
I GUESS A LOT...
BUT I'M FINE NOW!
I HAD THINGS ON MY MIND TILL YESTERDAY BUT--
AH, SORRY I MADE YOU WORRY!

SFX below hahaha (trying to laugh it off)
SATOU HASN'T SHOWN UP YET?
MURAKAMI ASKED FOR HIM SO HE'S SOMEWHERE
SO EARLY IN THE MORNING?
hmm
GUESS IT'S THE USUAL YOU...?
That's not it at all!
FEELS LIKE BRAVADO...
はははは
*sigh of relief
looks like it
guess he accomplished what he had to
WELL, I ALSO
HAVE SOMETHING I WANT TO ASK YOU BUT...
...
WHAT DID YOU WANT TO TALK TO ME ABOUT?

SFX. grinding teeth
I...
SATOU-KUN,
I
I was rejected by Yoshida-kun yesterday!!
I can't say such a humiliating thing twice!!
WHAT WAS THAT AGAIN?
SORRY, MY BRAIN WENT COMPLETELY BLANK FOR AN INSTANT WHEN YOU TOLD ME
...

Look!!
Anyway you Iank, I'm a beautiful girl, right!?
More than the girls at this school...no, even more than me, there isn't a cuter girl than this!!
sfx. whip out
WAIT THERE FOR A SEC!!
primp
swish
smooth
...
sfx. shove on
BUT DESPITE THAT...DESPITE THAT, YOSHIDA STILL...!!
RIGHT!?
Uh, yeah.
Even Makimura and the others said you're really cute.

He said, "I have someone else that I like so I'm sorry"!! HOW DARE HEEE!!!
He rejected it!! I can't believe he rejected me!!
A confession from such a cute person...
Who the hell is that person!! Is she cuter than me!?
Even though he was confessed to by a beautiful girl!! Never again!! Am I doing this!!
WHAT ARE YOU SMILING ABOUT!? DO YOU KNOW THE PERSON YOSHIDA-KUN LIKES!!
SATOU-KUN
IS THAT GIRL REALLY THAT CUTE!?

WELL.
YOU WOULDN'T CALL THAT PERSON CUTE, PER SE?
SATOU-KUN.
SO YOU CAN SMILE LIKE THAT, TOO, HUH?
I HAD NO IDEA.
BEFORE... IT'S KIND OF BAD TO SAY THIS BUT
I USED TO THINK THAT YOU RESEMBLED A ROBOT.

I THOUGHT THAT THE YOU FROM BEFORE HELD A BIT OF A SCARY DEMEANOR BUT I ADMIRED THAT
BUT IN THE BLINK OF AN EYE, YOU BECAME GOOD FRIENDS WITH YOSHIDA-KUN...
I FOUND THAT SOME-HOW...

VEXING... SO BECAUSE OF THAT
IF I BECAME YOSHIDA-KUN'S GIRLFRIEND...
HE WOULD BE IN A DAZE SINCE HE HAD A GIRLFRIEND
AND I THOUGHT THAT I COULD GET BETWEEN THE TWO OF YOU THAT WAY...

But it seems like I may have done a terrible thing to Yoshida-kun...

Yummyyy!
And sweeet!!
ガチャ

YOSHIDA, WHERE DID YOU GET THOSE?
FROM MURAKAMI!
HE SAID THERE WERE A LOT AT HOME SO HE GAVE THEM AWAY SO THOUGHTFUL!
ALSO PROBABLY BECAUSE HE SAW ME THAT TIME SUFFERING FROM THAT OUTRAGEOUS CHOCOLATE
AHH, SO KINO, CERTAINLY DIFFERENT FROM SOMEONE ELSE I KNOW!"
HMPH
,,,YO-SHIDA,
LET ME HAVE A TASTE
HUH!?
Ah

WHY DO I LIKE SOMEONE LIKE YOU
Enough!! •••
COME ON, OPEN YOUR MOUTH
BUT I WANT TO TASTE THE CHOCOLATE IN YOUR MOUTH
Will you stop!? We're still in school, I don't want to!!
...

Hey, all! Here's the second chapter of volume 3, otherwise known as chapter 9 of the series as a whole.

I decided I'm going to stick with "His Most Favorite" as the translation because I've gotten used to that and I like it since it's true. Also, because the raws are really great, I won't need assistance from a cleaner until after I'm done with volume 3. But many thanks to the people who have shown interest in helping me out, I appreciate it!

Thanks to Akai for the raws!

If you're going to upload this on a site other than the forum on aarinfantasy, please credit me as I have worked hard on this!

Money doesn't need to be exchanged and if it has, you got gyped!

Lastly, enjoy!

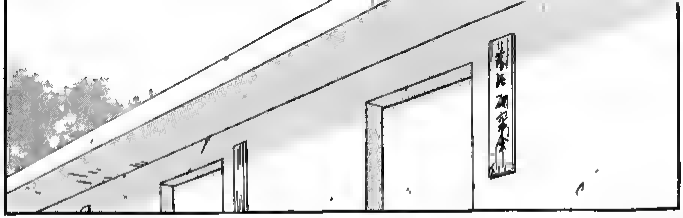
HIS MOST FAVORITE CHAPTER 9

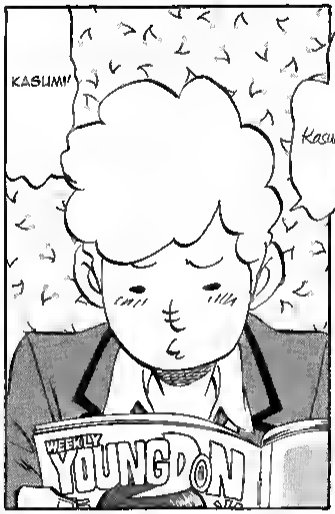
Cleaner, Translator, Typesetter:
Zama

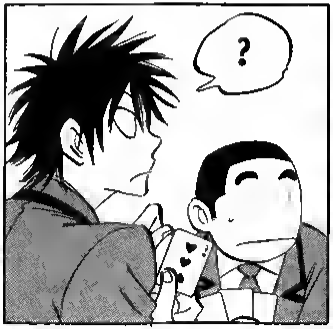
act.9

His Most Favorite

(だい ほん めい)



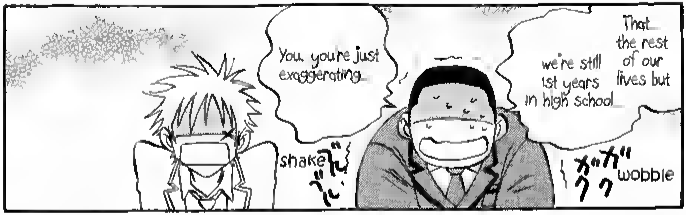

KASUMI!
Ahh...
Kasumi...
WEEKLY
YOUNG ON


?

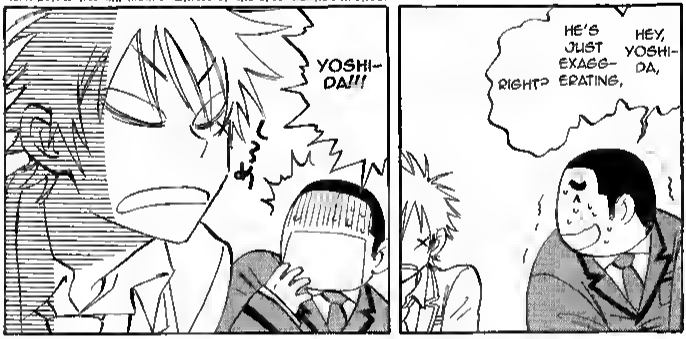
Ahh, about that...
WHAT THE HECK IS MAKIMURA SAYING? KASUMI OR SOMETHING...
ISN'T THAT PIN-UP GIRL HAYASHI ANNA?
SHE REJECTED HIM THREE DAYS AGO!
BUT I THOUGHT HIS CRUSH WAS 2ND YEAR, ARISA-SENPAI?
MURAKAMI'S CRUSH RIGHT NOW IS KASUMI-CHAN OF CLASS 3...
RIGHT
...HUH!?
CLASS 3'S KASUMI-CHAN... UMMM
And that's why he likes Kasumi-chan now
He said she resembles Hayashi Anna
AHH SO THAT'S HOW IT IS

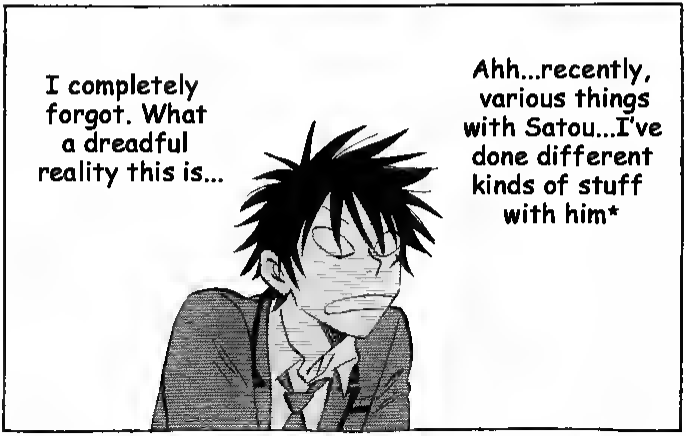
They definitely don't look alike, do they?
YES,
THEY DO!!!
Dude
OH, YEAH? HOW?
LOOK, HERE!
Kasumi
Kasumi's bathing suit...
wwaat...
THEY BOTH HAVE BEAUTY MARKS IN THE SAME PLACE!!

Fine, fine, just be that way, you lazy bums!!
Are you making fun of me? Huh!?
You guys, what the hell is with that way of speaking!!
Uh, no...
YOU'RE AMAZING IN A WAY, WE RESPECT YOU. MAYBE
YES, YES, YOU'RE GREAT! SO OPTIMISTIC! FROM ONE GIRL TO THE NEXT.
I'm sorry but I'm going to work hard!! Yes, I am!!
You jerks just stay that way without doing anything.
Then you can be virgins for the rest of your lives!!

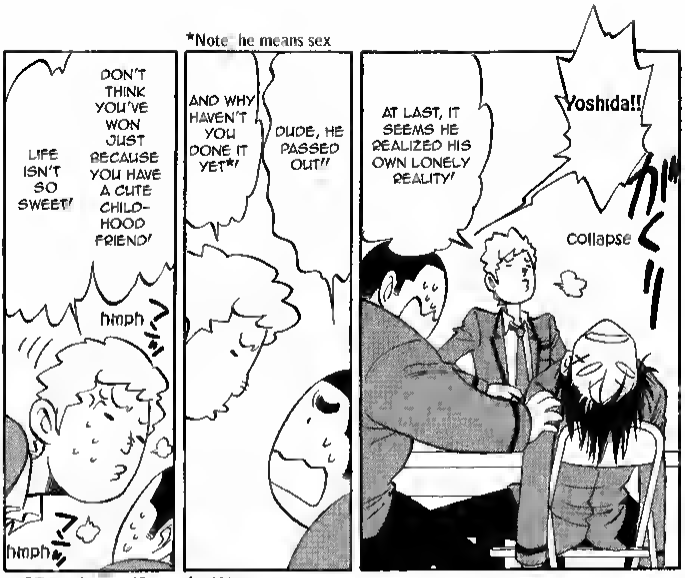


exxe below literally means "whites of the eyes" i.e. he's in shock



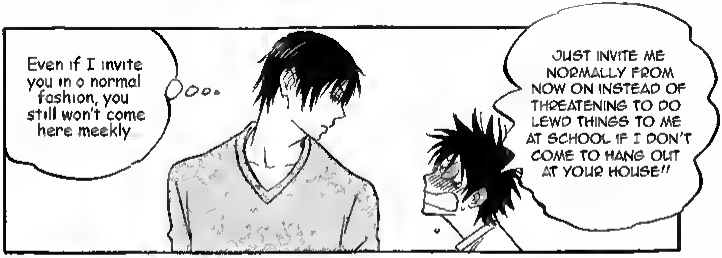

I completely forgot. What a dreadful reality this is...
Ahh...recently, various things with Satou...I've done different kinds of stuff with him*

*Note: if you don't get the significance of "things" he means sexual things lol


*Note: he means sex
DON'T THINK YOU'VE WON JUST BECAUSE YOU HAVE A CUTE CHILD-HOOD FRIEND!
LIFE ISN'T SO SWEET!
hmph
hmph
AND WHY HAVEN'T YOU DONE IT YET*?
DUDE, HE PASSED OUT!!
AT LAST, IT SEEMS HE REALIZED HIS OWN LONELY REALITY!
Yoshida!!
collapse
sfx: explosion (from shock)
YOUKO-CHAN, I WOULDN'T DO THAT KIND OF THING WITH HER!
Uh, umm
...
CHILDHOOD FRIEND...EH!! WRO-YOU'RE WRONG!!

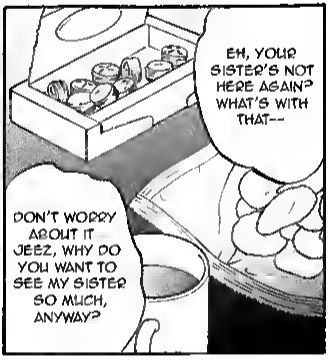
stunned silence
passed out
O-OY...YOU GUYS HAVEN'T REALLY FAINTED, RIGHT?
'CAUSE I'M LONELY
...
I'M-I'M SORRY, OKAY? I DIDN'T MEAN IT

HEY-
WAIT IN THE LIVING ROOM
Sakou's house
ding dong
BECAUSE I'M MAKING THE COFFEE RIGHT NOW
HEY-
SATOU-
HMM? OH, DON'T WORRY, I'LL PUT LOTS OF MILK IN YOURS!
THANKS BUT THAT'S NOT WHAT I WANT TO ASK YOU!


Even if I invite you in a normal fashion, you still won't come here meekly
...
JUST INVITE ME NORMALLY FROM NOW ON INSTEAD OF THREATENING TO DO LEWD THINGS TO ME AT SCHOOL IF I DON'T COME TO HANG OUT AT YOUR HOUSE!!

spa languid

だら だら


EH, YOUR SISTER'S NOT HERE AGAIN? WHAT'S WITH THAT--
DON'T WORRY ABOUT IT JEEZ, WHY DO YOU WANT TO SEE MY SISTER SO MUCH, ANYWAY?

WHAT?

AH
...

だら だら

HMM?
SAY
YOU
WHAT IS IT?
...
ARE YOU SERIOUS?
I was going to ask you something but then I forgot!
Ah, no-- it's nothing!!

YOU COULD HAVE JUST WAITED IN THE LIVING ROOM...
DON'T MAKE IT TOO SPICY!
THOUGH PASTA IS THE ONLY THING I CAN MAKE ON THE SPOT
SHOULD WE EAT LUNCH SOON?
OH, I'M FINE WITH WHATEVER!
Itadaki-masu
ITADAKI-MASU!*

*An expression of gratitude said before meals; can be translated variously to "I humbly receive," "Digging in," and other phrases

...
AGAIN WITH THAT FACE WHEN YOU EAT!
EVEN THOUGH IT'S YUMMY-
Ah
sfx above grimace
sfx: lazing about
YOSHIDA
HMM?
Argh, enough. Leave me alone!
WHY DON'T YOU TRY EATING WHILE SMILING! HOW ABOUT IT!
YOU'LL GET WRINKLES IF YOU KEEP THAT UP!

HOLD ON- YOU DON'T HAVE TO TAKE OFF MY CLOTHES!!
Ah, you're on my leg!! Heavy!!
IT'S CERTAINLY HARD TO DO IT HERE SINCE THE SOFA IS NARROW...
...
...
AH
flinch

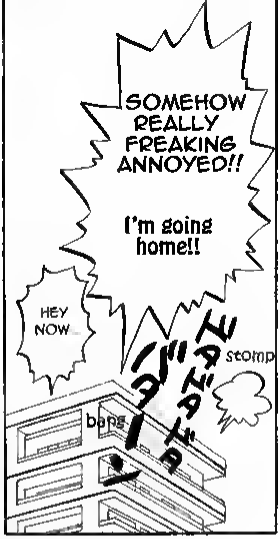
ARGH, YOU
crushed
MY BAD, MY BAD
BUT YOUR CLOTHES AREN'T DIRTY, RIGHT?
Wa
HEY-
WHAT TO DO? SHOULD WE GO NOW?
But I guess it's fine...
EVEN THOUGH YOU SAID WE WERE GOING TO GO AND RENT A DVD!
HMMM,
WHAT ARE WE GOING TO DO?

I WONDER WHAT WE SHOULD DO
...
HMM?
YOU ...
UM, SATOU,

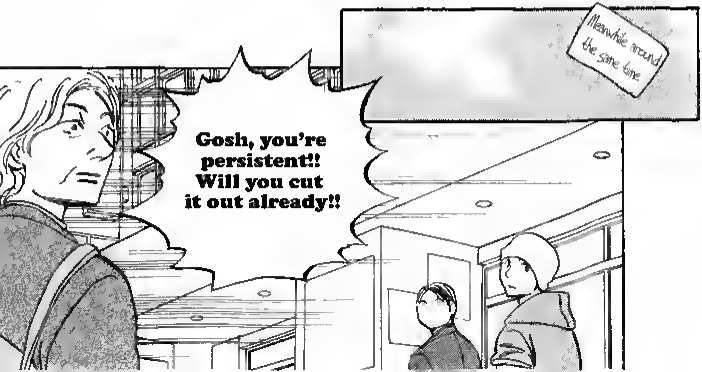
VIRGIN
Right?
YOU'RE NOT A
...
...
...
YOU-
...
I'M NOT
...
YEAH,

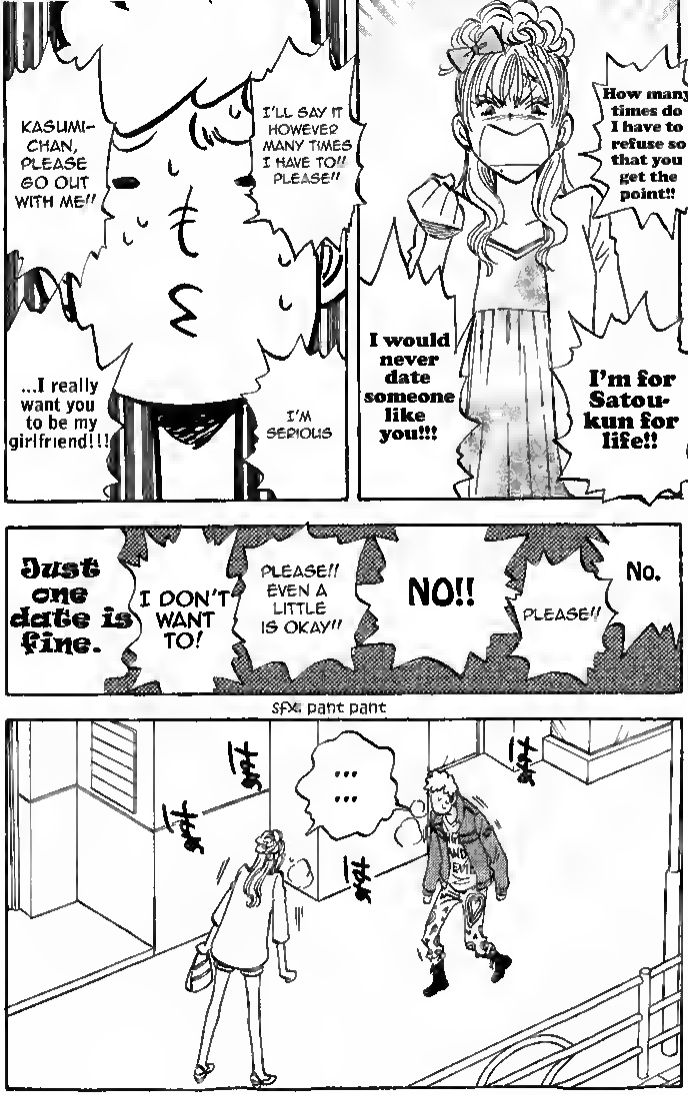
AH, BUT!
IT'S NOT LIKE IT WAS SERIOUS DATING OR SOMETHING...
ALL OF IT WAS JUST FOR FUN SO
IT'S DEFINITELY NOT A BIG DEAL
YOSHIDA, COULD IT BE... THIS
IS WHY YOU'VE BEEN ANGRY WITH ME LATELY?
I wouldn't get angry over something so simple!!
Just...

Even though I was thinking we could hang out all night or
have him stay over
JEEZ, WHAT THE HELL-

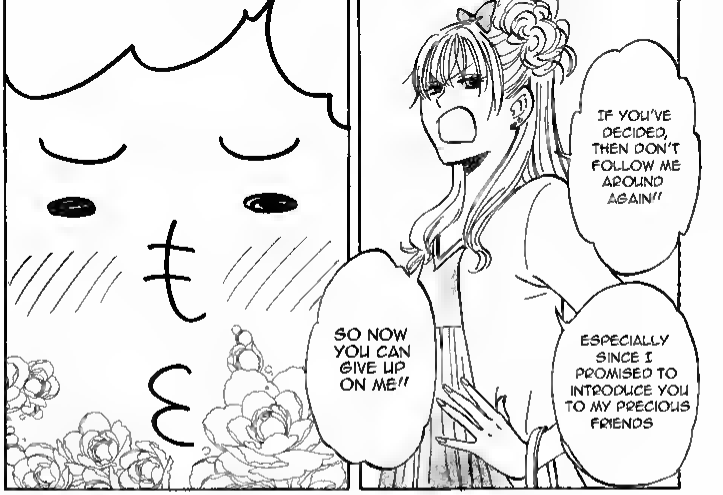

SOMEHOW REALLY FREAKING ANNOYED!!
I'm going home!!
HEY NOW
stomp
bang

...
...
AH.
Asking me something like that so suddenly


Meanwhile around the same time
Gosh, you're persistent!! Will you cut it out already!!


KASUMI-CHAN, PLEASE GO OUT WITH ME!!
I'LL SAY IT HOWEVER MANY TIMES I HAVE TO!! PLEASE!!
...I really want you to be my girlfriend!!!
I'M SERIOUS
How many times do I have to refuse so that you get the point!!
I would never date someone like you!!!
I'm for Satou-kun for life!!
Just one date is fine.
I DON'T WANT TO!
PLEASE!! EVEN A LITTLE IS OKAY!!
NO!!
PLEASE!!
No.
spx pant pant
...
...

I GET IT!
...
FINE
Eh!?
I CAN'T GO OUT WITH YOU!
BUT HAVING SAID THAT...
I'LL INTRODUCE YOU TO MY FRIENDS INSTEAD!
HOW'S THAT!
WHAT THE HECK IS WITH THAT
Ehh!?
YOU WANT A GIRLFRIEND, RIGHT? SO THEN ISN'T THIS FINE?
I'LL EVEN SET THE WHOLE THING UP, LOCATION, TIME, ETC!
THERE ARE THREE OF THEM AND THEY'RE REALLY CUTE!
THEY'RE ALL A LITTLE QUIET AND NONE OF THEM HAVE BOYFRIENDS
SO, WHAT WILL YOU DO?
...


IF YOU'VE DECIDED, THEN DON'T FOLLOW ME AROUND AGAIN!!
ESPECIALLY SINCE I PROMISED TO INTRODUCE YOU TO MY PRECIOUS FRIENDS
SO NOW YOU CAN GIVE UP ON ME!!

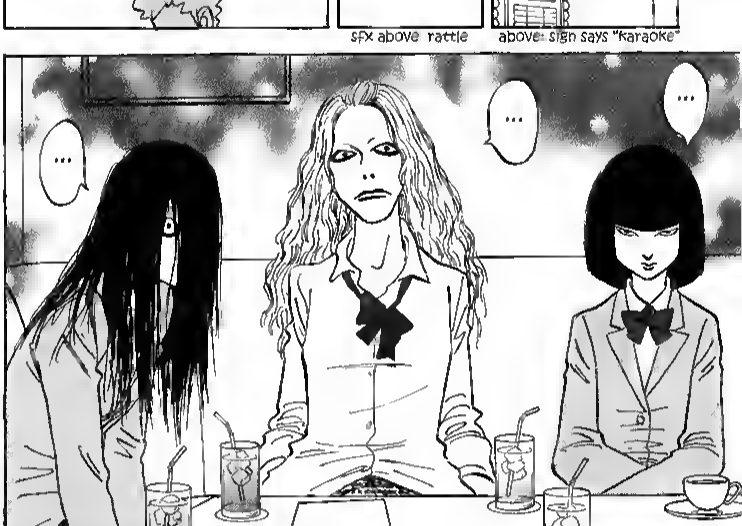
sfx. cheering
You'll realize soon enough, you stupid prick...!
わーい わーい
Thank you so much for your help!!

THREE AND THREE KARA-OKE—?
Why do I have to honor that promise with you? Especially since I don't know those girls...
Eh, today!? That's so trouble-some!!

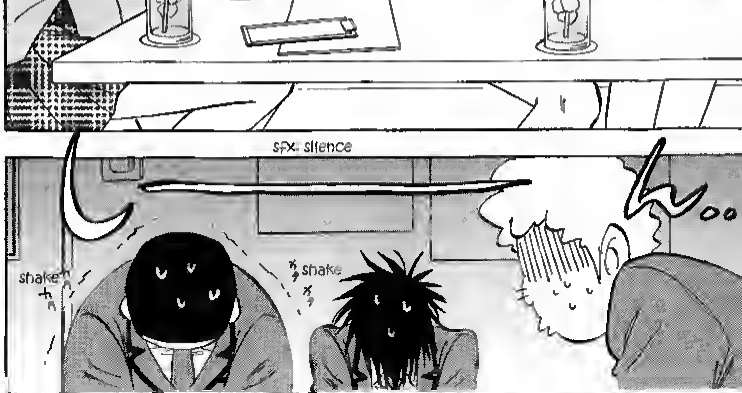
...
But, but, I don't think I can be in a room so suddenly with girls I don't know Yoshida, help me
Right!! Right!!
BECAUSE ALL THREE OF US MIGHT GET GIRL-FRIENDS AT THE SAME TIME
THERE'S NOTHING BOTHER-SOME ABOUT IT!!
SINCE IT'S SUPPOSED TO BE 3 AND 3, IT'LL BE MORE OF A PROBLEM IF YOU GUYS DON'T COME!!
I'LL GO!
Yoshida!?
IT'S NOT AT ALL A BIG DEAL, RIGHT!!
IF IT'S MY TIME TO DO IT, THEN I'LL DO IT!! IF I HAVE A CHANCE, I'LL TAKE IT...
.PRO-BABLY!!
WHAT'S GOING ON!?
Such a meat eater!!*
Oh, oh, Yoshida's got the fighting spirit!!

*Note. This means he's a lady-killer so he's going to try his best to have sex. LOL

sfx above rattle above sign says "Karaoke"



sfx: silence

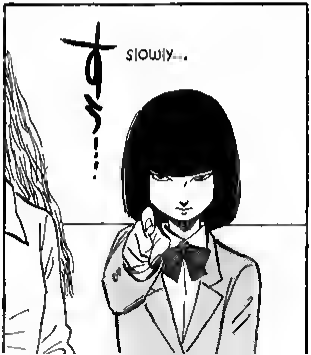


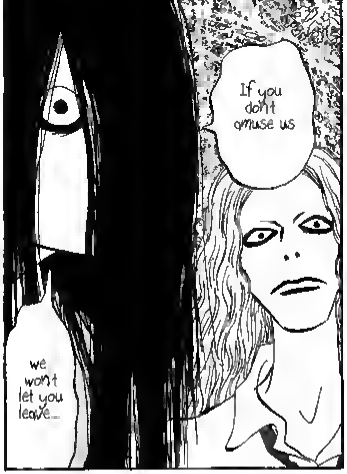
Hahaha!
What a cute name
Na-Nan Shit-chan ?
Geez, Makimura you really are admirable since you have guts
南死威
slowly
南死威
sfx. clatter
Introduce yourselves by imitating someone.
Right, we should sing! So how about it!
Ah, rig-

*Note: In the original Japanese, Janet Jackson wasn't explicitly stated for copyright purposes but I figured it out

sfx above: water running

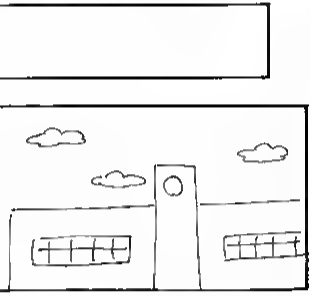
sfx above: crack




If you don't amuse us
we won't let you leave...

WHAT!! WHAT THE HELL!! EH!? HOW!? FROM WHERE!? SERIOUSLY!?
They shouldn't have brought a workout one.
Wh-wh-wh-what's with that cup?

sfx: screaming in terror
sfx: crash
あああああ。。。

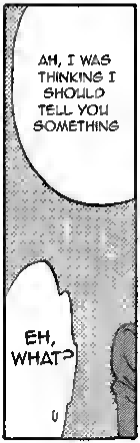


落語研究
OY, YOSHIDA, YOU OKAY?

DID SOMETHING HAPPEN TO THE THREE OF YOU YESTERDAY?
Uhh, not really, nothing special!

UM... YEAH
PROBABLY

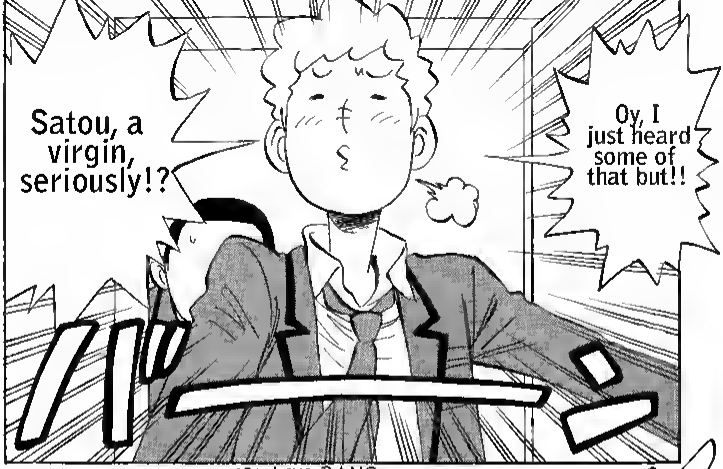
MAKIMURA AND AKIMOTO LOOKED PALE, TOO


AH, I WAS THINKING I SHOULD TELL YOU SOMETHING
EH, WHAT?

He would surely laugh if he found out and I wouldn't be able to stand that!!
we really got our just desserts yesterday
Arghh, when you think about it, it's because of Satou that I had to go through that and I want to say that but

I GUESS IT'S OKAY THEN...
HMMM,

text: what do you mean, "haven't gone all the way with me yet"



sfx above: BANG

IS YOUR GIRLFRIEND CUTE?
OF COURSE, SHE'S CUTE SINCE SHE'S WITH YOU-
MUST BE NICEEE-
...
AHH, I WANT A GIRL-FRIEND SOON, TOO!
WE WOULD GO ON PRIVATE DATES AND WHATNOT!!
IN HER ROOM- I GUESS MINE IS GOOD, TOO-
WE COULD JUST LAZE AROUND ALL DAY-
EVEN MAKE LUNCH TOG-ETHER...
After that we'll do this, then we'll do that and then
Uwa I've done all of that with Satou
Just realized that

All kinds of firsts with Satou-
Yikes, this and that, too *
anything and everything
*Note sexual things
DO YOU KNOW HER? YUKA-CHAN FROM THE BASKETBALL CLUB ❤
ACTUALLY, I HAVE A GIRL THAT'S BEEN ON MY MIND-
giggle
Oh, really?
WAIT, WHAT!?

HIS MOST FAVORITE ACT.9/END

Wow, I'm releasing this later than I expected. Super sorry for making you all wait! Didn't realize how busy school would get >_<

Anyway, chapter 3 of volume 3, otherwise known as chapter 10 of the entire series.

Questions, comments, requests for translations may be sent to the following e-mail address: zamarinth@yahoo.com. I don't appreciate flaming but critiques are welcomed. If they're about my lousy release schedule, I'll try to be more regular but no guarantees.

Thanks to Akai for the raws!

If you're going to upload this on any site other than the thread on aarinfantasy's forum, please remember to credit me as I have worked hard on this!

Do NOT pay for this or other fansubbed works because they are made for FREE!

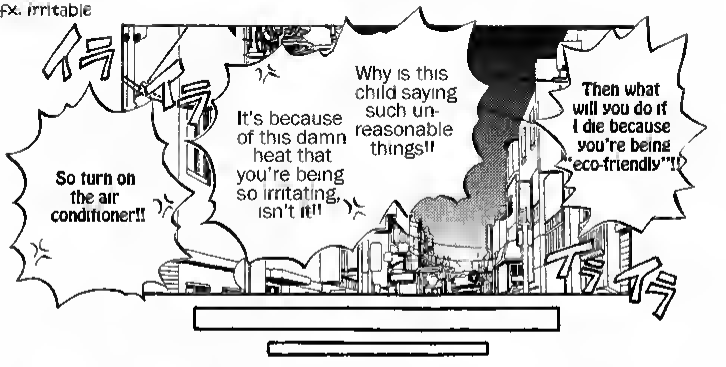
Lastly, enjoy!

HIS MOST FAVORITE CHAPTER 10

Cleaner, Translator, Typesetter:
Zama

?
His Most Favorite
act.10

Based on the weather bureau's announcement...
It seems this heat wave will continue for some time yet
Coming off the season, record temperatures exceeding 30 degrees Celsius continue to plague the Japanese archipelago
SHITAGHI
Just bear with it! What month do you think it is now, anyway!
NO!!
LET'S TURN ON THE AC!!
HEY, MOM!
Do you not know the term "eco-friendly"? That's what I'm doing, being "eco-friendly"!!
Because you're being so cheap with the utilities bill, what'll you do if I die, huh!!
だら
だら
SFX on Yoshida: sweating profusely

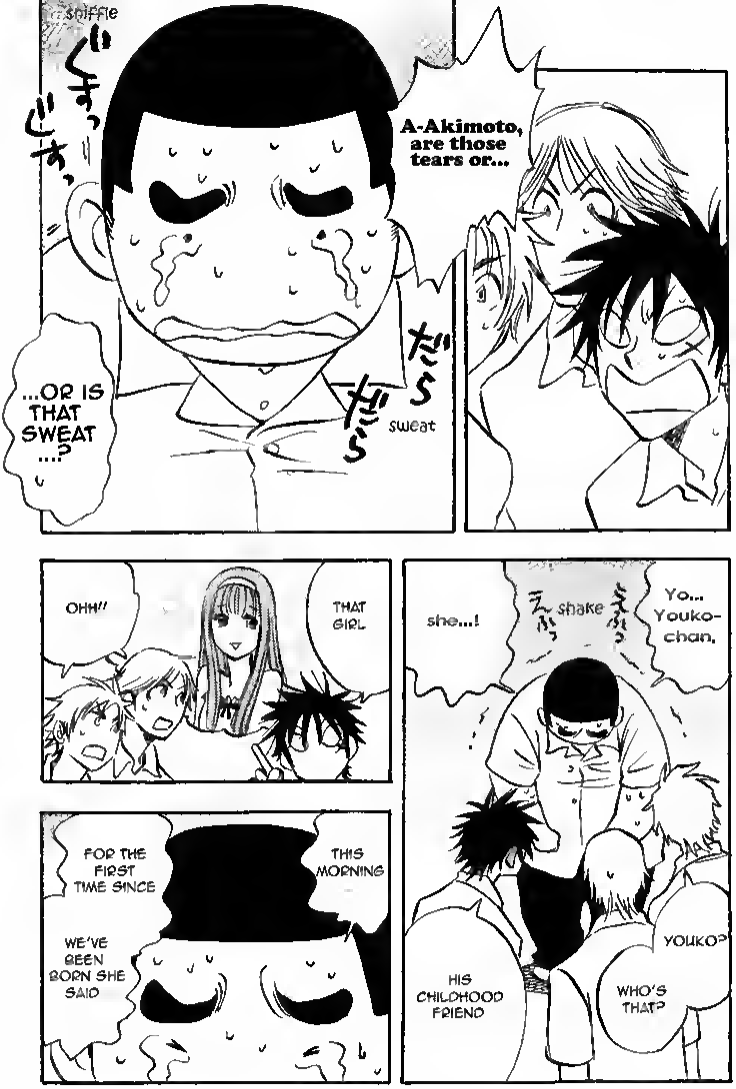

SFX. irritable
イラ
イラ
So turn on the air conditioner!!
It's because of this damn heat that you're being so irritating, isn't it!!
Why is this child saying such unreasonable things!!
Then what will you do if I die because you're being "eco-friendly"!!
イラ
イラ

SFX. sun shining
ギラ
ギラ
melttttt
もあ
wooo
HEY
MOR-NIN'

You're too persistent...

SFX. irritated
SO DID I... AND THERE ISN'T AN AIR CONDITIONER HERE EITHER I WONDER IF WE'LL DIE--
ME, TOO.
I FOUGHT WITH MY MOM AGAIN LAST NIGHT--
イラ
イラ
イラ
イラ

My discomfort index is at 100%, you stupid bastard!!!
slap
Even though the heat adds to my annoyance, you irritate me even under normal circumstances!! Who the hell would go on a date with a loser like you!!
BUT IF YOU GO ON A DATE WITH ME, THE IRRITABILITY WILL BLOW AWAY!!
Damn it, didn't I say you're too persistent!!
shriek
IDIOT
IT'S BECOMING MORE IRRITATING HERE, ISN'T IT
THAT GUY'S THE SAME AS ALWAYS, HUH
Yo... Yoshida...

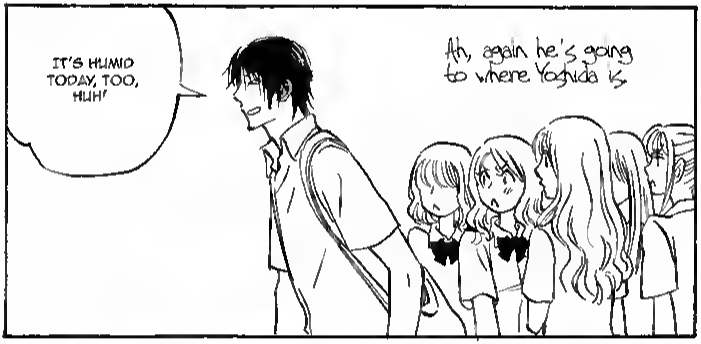

sniffle
くすっ
じぃ
A-Akimoto, are those tears or...
だら
sweat
だら
...OR IS THAT SWEAT ...?
OHH!!
THAT GIRL
she...!
shake
ふるふる
Yo... Youko-chan.
FOR THE FIRST TIME SINCE
THIS MORNING
WE'VE BEEN BORN SHE SAID
HIS CHILDHOOD FRIEND
YOUKO?
WHO'S THAT?

Oh, dear...
drip
ボタボタ
"CAN WE WALK SEPARATELY FOR A BIT?"
SERIOUSLY, I WONDER HOW IT EVEN GOT THIS HOT
IF IT STAYS LIKE THIS, HOW WILL THE REST OF THE SUMMER FEEL~
イラ
イラ
イラ
イラ
Irritation
SINCE MOST PEOPLE ARE IRRITATED BECAUSE OF THIS HEAT!
AH, WELL, IT CAN'T BE HELPED
Cheer up! At least this winter is going to be mild!!
しくしく
EVEN WITH THIS HEAT
there is after all a bright spot...
AHH, BUT

Good morning, Satou-kun-
※ refreshing gust of wind
HEY,
MORNING
Even though tempers are running high every day because of this heat, it somehow feels cooler when he walks in the room~~
The irritation just disappears~
WHAT'S WITH THIS DIFFERENCE...
WELL, IT'S TO BE EXPECTED SINCE IT IS SATOU

An actress!?
But in a sense that's right since
LIKE AN ACTRESS, I HEARD THAT HE KNOWS HOW TO NOT SHOW THERE'S SWEAT ON HIS FACE
TO SEE SATOU SWEAT PROFUSELY--
ISN'T HE SWELTERING IN THIS HEAT? COME TO THINK OF IT, I HAVE YET
EVEN THOUGH HE'S SURROUNDED BY GIRLS EVERY DAY, HE STILL MANAGES TO LOOK COOL--
hahaha
はは
I knew he's acting every day, and on top of that, he does it well
That kind of performance is impassible for me
I wonder if he's alright how long is he going to keep doing it?
...
Oh, well, it's not like I think much of it at this point. It's whatever I guess.
It's the same scene as always

GOOD MORNING
YOSHIDA!


IT'S HUMID TODAY, TOO, HUH!
Ah, again he's going to where Yoshida is.

YEAH, TODAY'S HOT, TOO!!
HEY! MORNING~
...

Satou!!
grab
AH, AKIMOTO, WHAT ARE YOU DOING?
SATOU, WHY AREN'T YOU SWEATING? PLEASE TELL ME!!
IF YOU HAVE SOME KIND OF SECRET, PLEASE SHARE IT WITH ME. I DON'T WANT YOUKO-CHAN TO HATE ME...
Crackle
(in anger)

text: what was that sound?
何の音?
crackle
Let go of me, you fat pig!
The substance pouring out of you isn't sweat but fat.
What the hell, Satou!!

I DON'T REMEMBER
OH, DID I SAY SOMETHING?
What you just said was the final blow!! Apologize, you demon!!
Akimoto, get a hold of yourself!! Come on, get up!!
HEY, WHAT HAPPENED TO AKIMOTO?
HUH? DID SOMETHING HAPPEN?
I was a listening
...
sudden turn
...
What a refreshing feeling~
Satou-kun is wonderful today, too, huh~
I'VE BEEN HEALED~
ysqueal

DON'T WORRY ABOUT IT, AKIMOTO! HEY!
I'M SURE YOUKO-CHAN IS ONLY IRRITATED BECAUSE OF THE HEAT
whimper
sniffle
I heard all of it...
In a way, the mood became cooler because of that.

SATOU!! YOU MAY SHOW A COOL FACE TO EVERYONE BUT THE TRUTH IS YOU'RE ACTUALLY REALLY IRRITATED, RIGHT!!
Ahh, I was only being a bit direct!
YOU SAID SUCH MEAN THINGS!!
APOLOGIZE TO AKIMOTO! YOU ABSOLUTELY, DEFINITELY HAVE TO APOLOGIZE!!

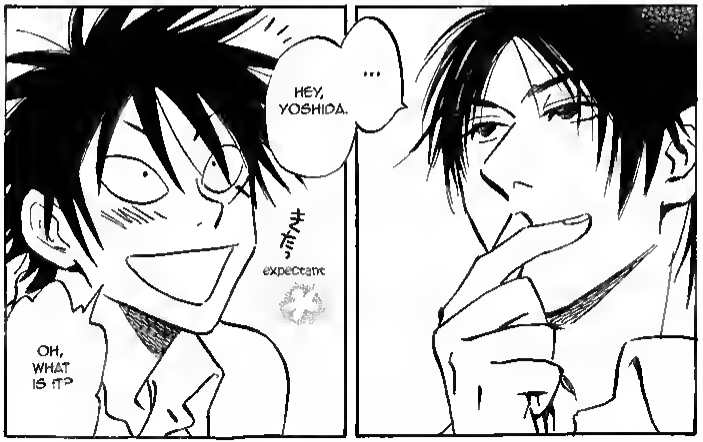
ding dong
after school
WE CAN FINALLY LEAVE THIS HELLISH SCHOOL BUILDING...!!
Let's go to a family restaurant!!
Let's go to a convenience store!!
sulking
irritated

Oh, yeah, then tell me what he did to you!!
Not even a little since he's the one who wronged me!!
DON'T YOU TURN THIS AROUND ON ME!! HAVE YOU NO REMORSE FOR WHAT YOU DID!!
He forced his way between the two of us, that's what!!
YOU ALREADY KNOW, DON'T YOU, THAT THIS IS THE TYPE OF PERSON I AM!
Hey, now!!!
...
I WANTED TO HEAL MYSELF FROM THE HEAT BY BEING WITH YOU BUT HE GOT IN THE WAY
EH
blush

How unusual!!
He's shining...!?
WANTING TO BE HEALED BY YOU AND ALL...
!?
I WONDER WHAT I'M SAYING
...
はっ
realization
!!
WHA...
YOU PROBABLY BUILT UP AN UNNECESSARY AMOUNT OF STRESS BECAUSE OF THAT!
IT'S FINE IF YOU COMPLAIN A LITTLE ABOUT THE HEAT INSTEAD OF PRETENDING TO BE COOL--
And even though that was the case you still showed a calm face around the girls!
Satou...you were actually really irritated because of this heat, right--

YOU CAN TOTALLY COMPLAIN ABOUT THE HEAT OR WHATEVER WHEN YOU'RE WITH ME, I DON'T MIND!
...
THAT'S WHY YOU BURST OUT SO ANGRILY AT AKIMOTO!

NOTHING...
NEVER MIND...
WHAT'S UP WITH THAT RESPONSE?
YOSHIDA. YOU'RE SO EARNEST, FINDING SUCH MEANINGS IN MY BEHAVIOR

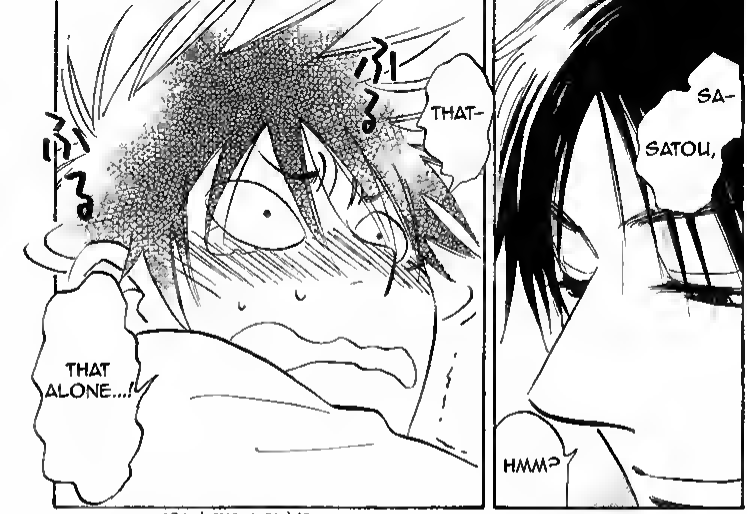

HEY, YOSHIDA.
...
OH, WHAT IS IT?
expectant

sfx above: shock

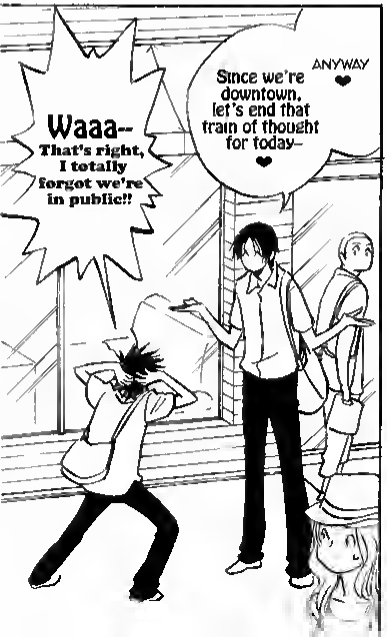
Note: Kappas are creatures found in Japanese folktore. They're freaky looking ..nd like to eat people. Read the Wiki for more info

text to the right: he's trying to say "ka-ppa" but he's in shock so he can't finish the word

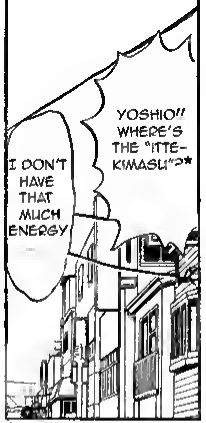
WELL, THAT'S JUST MY OPINION--
NO ONE'S EVER SAID THAT TO YOU?
A KAPPA IS ABOUT THE SAME SIZE, TOO, RIGHT?
IF I SAY THIS TO THE GIRLS TOMORROW...
WHAT DO YOU THINK YOUR NEW NICKNAME WOULD BE...



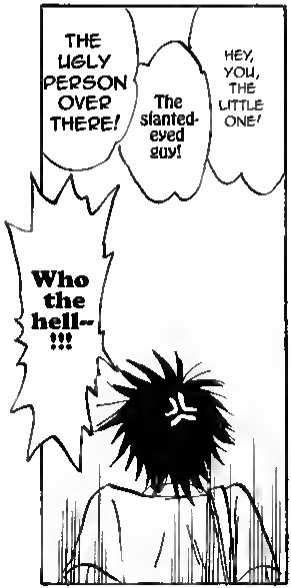
sfx above: tremble

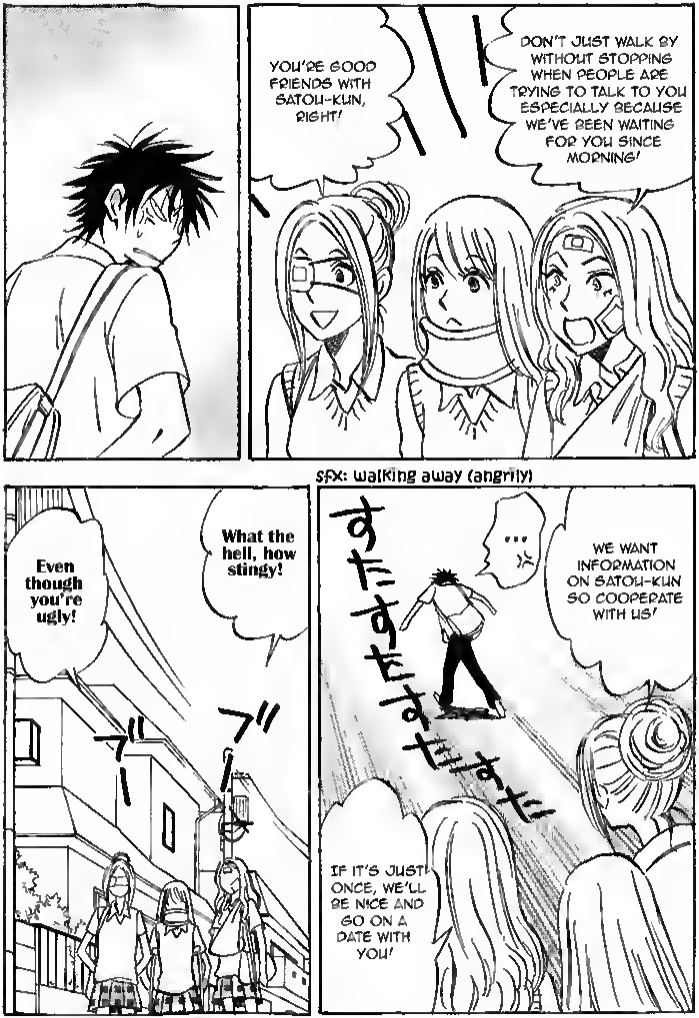


SHALL WE GO TO MY PLACE NOW?
WE HAVE AN AIR CONDITIONER
LIKE I WOULD GO NOW!!!
SEEING YOU TREMBLE LIKE THAT, ALL THE STRESS JUST BLEW AWAY!
AHH, I'M CURED ♥
completely had!!!
I've been
Been a while since
YOU SAID IT!
DID YOU SEE?
YUP! HOW ABOUT THAT!
glare
glare

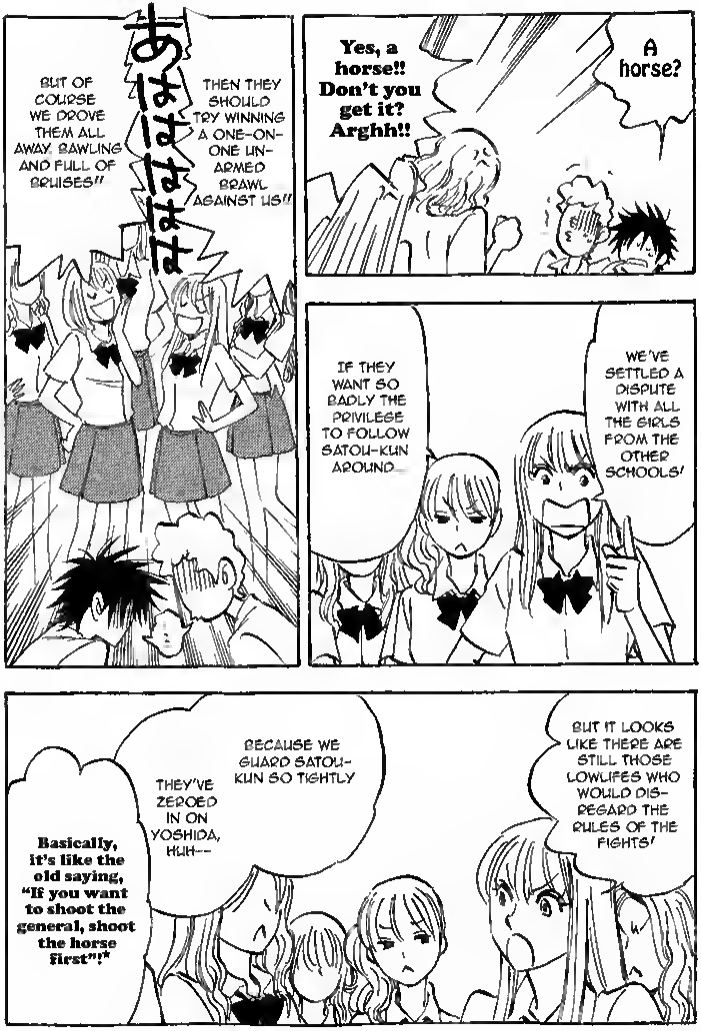


*Note: "Ittekimasu" is a phrase used when a person leaves their home. It literally means "I'll be going but will come back" and translates to "I'm off," "see you later" etc

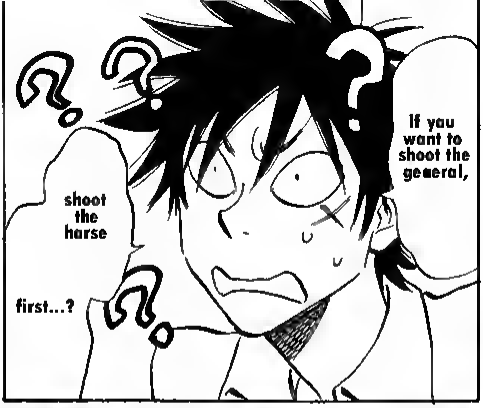



YOU'RE GOOD FRIENDS WITH SATOU-KUN, RIGHT!
DON'T JUST WALK BY WITHOUT STOPPING WHEN PEOPLE ARE TRYING TO TALK TO YOU ESPECIALLY BECAUSE WE'VE BEEN WAITING FOR YOU SINCE MORNING!
SFX: walking away (angrily)
WE WANT INFORMATION ON SATOU-KUN SO COOPERATE WITH US!
...
すたすたすたすた
IF IT'S JUST ONCE, WE'LL BE NICE AND GO ON A DATE WITH YOU!
What the hell, how stingy!
Even though you're ugly!
ブー
ブー

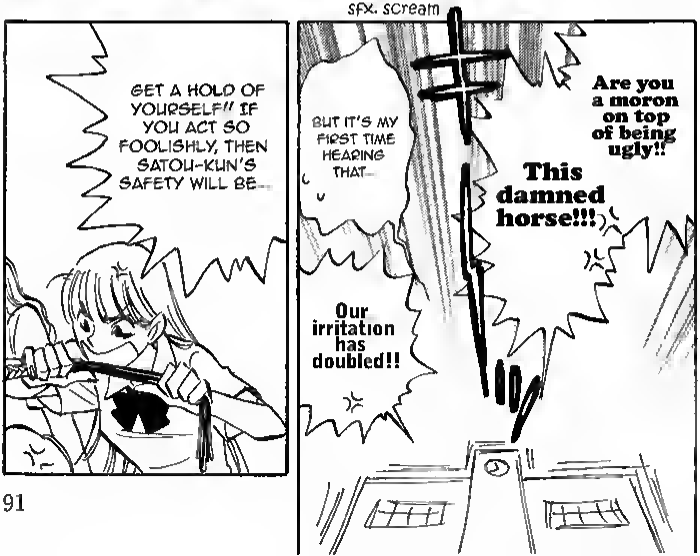
Won't-
We won't allow it...!!
jolt
BANDAGED GIRLS FROM THE OTHER SCHOOLS... HERE, LOOK
YOSHIDA, ABOUT THOSE PITIFUL,
annoyed
anger
...SO, YEAH, WHAT I WENT THROUGH THIS MORNING SUCKED HARD!!!
I MEAN, REALLY, WHAT THE HELL WAS THAT...!!
YOSHIDA!! YOU'VE BEEN TURNED INTO A HORSE, A HORSE!!
They're bursting from everywhere all at once!!
They're incorrigible!!!
Yoshida!! What you said just now, it's the truth, right!?

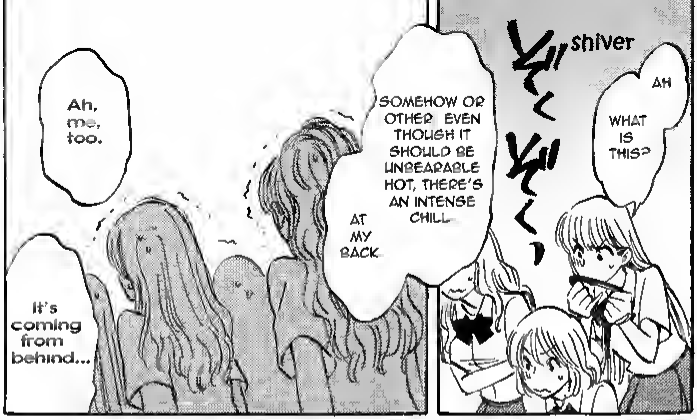

SFX: ahahahaha
あはははは
BUT OF COURSE WE DROVE THEM ALL AWAY, BAWLING AND FULL OF BRUISES!!
THEN THEY SHOULD TRY WINNING A ONE-ON-ONE UNARMED BRAWL AGAINST US!!
Yes, a horse!! Don't you get it? Arghh!!
A horse?
IF THEY WANT SO BADLY THE PRIVILEGE TO FOLLOW SATOU-KUN AROUND...
WE'VE SETTLED A DISPUTE WITH ALL THE GIRLS FROM THE OTHER SCHOOLS!
Basically, it's like the old saying, "If you want to shoot the general, shoot the horse first"!*
THEY'VE ZEROED IN ON YOSHIDA, HUH--
BECAUSE WE GUARD SATOU-KUN SO TIGHTLY
BUT IT LOOKS LIKE THERE ARE STILL THOSE LOWLIFES WHO WOULD DISREGARD THE RULES OF THE FIGHTS!

*Note: This is a direct translation for the proverb though another English translation is "He that would win the daughter must win the mother first." In either case, the meaning is the same, which is in order to get to the desired target the person closest to the target must be taken care of first. This is why Yoshida is the "horse," which makes Satou the "general."


If you want to shoot the general,
shoot the horse
first...?

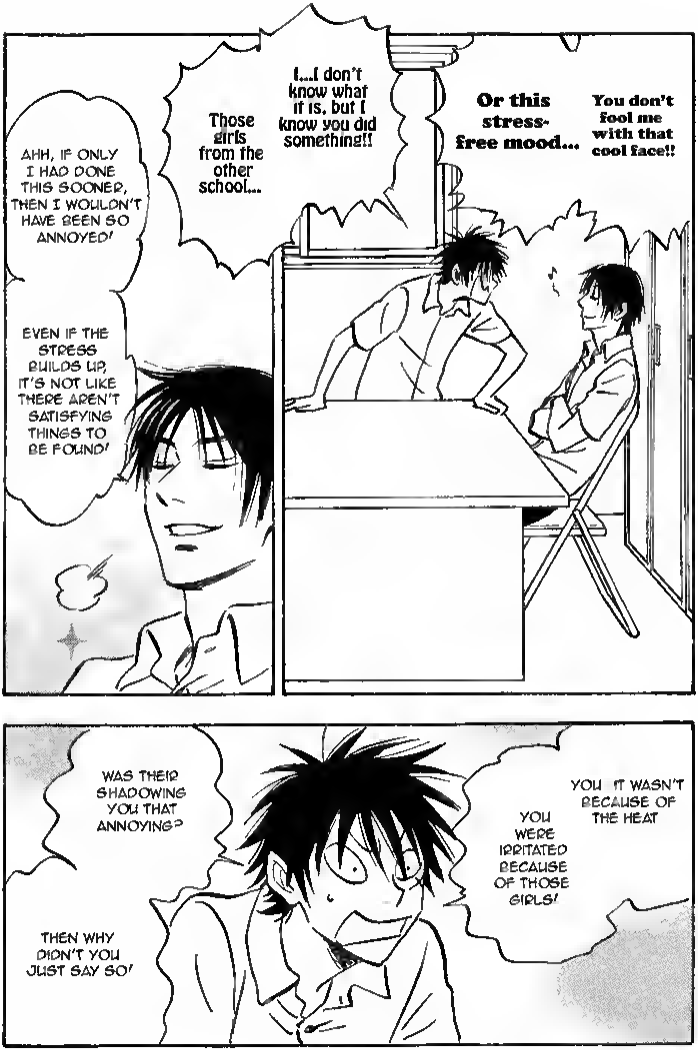
SO YOU GET IT? YOSHIDA!
EVEN IF THEY ACCOST YOU, JUST IGNORE THEM!
...

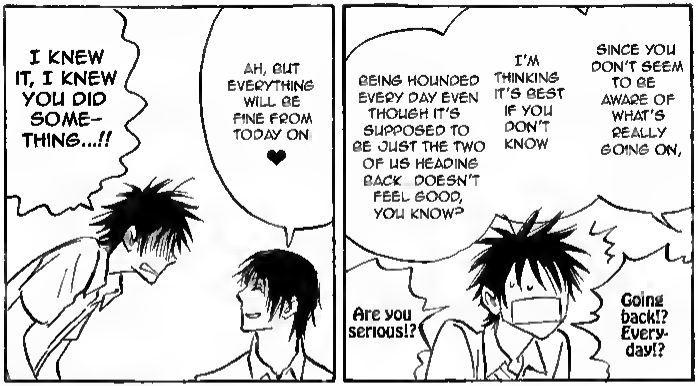

GET A HOLD OF YOURSELF!! IF YOU ACT SO FOOLISHLY, THEN SATOU-KUN'S SAFETY WILL BE—
SFX. scream
BUT IT'S MY FIRST TIME HEARING THAT—
Are you a moron on top of being ugly!!
This damned horse!!!
Our irritation has doubled!!


shiver
AH
WHAT IS THIS?
SOMEHOW OR OTHER EVEN THOUGH IT SHOULD BE UNBEARABLE HOT, THERE'S AN INTENSE CHILL
AT MY BACK
Ah, me, too.
It's coming from behind...

I see...
So they went after Yoshida.
KUN...?
TOU-
SA...
sfx: shiver
Ah, this atmo-sphere...
turn away
AH...
WE DIDN'T EVEN GET A CHANCE TO TALK TO HIM HIS MOOD WAS DIFFERENT FROM USUAL...
DO YOU THINK HE HEARD US?
I have an incredibly bad feeling about this-
chill
DO YOU THINK HE'S HEADING HOME ALREADY?
I WONDER WHERE HE'S GOING

Women!!
It was a kind of delicious chill...
AHH, ACTUALLY, ME, TOO...
BUT EVEN THAT SATOU-KUN... I LIKE.
SATOU...
SINCE YESTERDAY, HAVE YOU
DONE ANYTHING...?
Next day
EH?
WHAT DO YOU MEAN?


AHH, IF ONLY I HAD DONE THIS SOONER, THEN I WOULDN'T HAVE BEEN SO ANNOYED!
EVEN IF THE STRESS BUILDS UP, IT'S NOT LIKE THERE AREN'T SATISFYING THINGS TO BE FOUND!
Those girls from the other school...
I...I don't know what it is, but I know you did something!!
Or this stress-free mood...
You don't fool me with that cool face!!
WAS THEIR SHADOWING YOU THAT ANNOYING?
THEN WHY DIDN'T YOU JUST SAY SO!
YOU WERE IRRITATED BECAUSE OF THOSE GIRLS!
YOU...IT WASN'T BECAUSE OF THE HEAT


I KNEW IT, I KNEW YOU DID SOME-THING...!!
AH, BUT EVERYTHING WILL BE FINE FROM TODAY ON ♥
BEING HOUNDED EVERY DAY EVEN THOUGH IT'S SUPPOSED TO BE JUST THE TWO OF US HEADING BACK DOESN'T FEEL GOOD, YOU KNOW?
I'M THINKING IT'S BEST IF YOU DON'T KNOW
SINCE YOU DON'T SEEM TO BE AWARE OF WHAT'S REALLY GOING ON,
Are you serious!?
Going back!? Every-day!?

FOR EXAMPLE, DO YOU EVEN KNOW HOW MUCH I LIKE YOU—
BECAUSE YOU'RE SO THICKHEADED, YOU NEVER UNDERSTAND ANYTHING ANYWAY
DON'T WORRY ABOUT IT
What!?
Uuu

AH
What's with that...
Eh
sfx above: badump
@LL
YOSHIDA,
DO YOU KNOW WHAT I WANT TO DO RIGHT NOW?

...
Probably something weird...
sfx below: squeeze
THE CORRECT ANSWER WAS,
"I want to pinch you with all my might and make you cry."
HUUUHHH!?

Hi, all! Here is chapter 4 of volume 3, otherwise known as chapter 11 of the series as a whole. This is the last chapter featuring Satou and Yoshida until the raws are released for the next volume/chapter. I think you'll enjoy the last chapter of volume 3 though this chapter kind of ended on a cliffhanger!

You may contact me at the following address: zamarinth@yahoo.com. Flaming is not appreciated but critiques are welcome. So are comments or other questions.

Thanks to Akai for the raws!

If you're going to upload this on a site other than aarinfantasy's forum, please remember to credit me as I have worked hard on this!

Do NOT pay for this or other fansubbed works because they are free!

Lastly, enjoy!

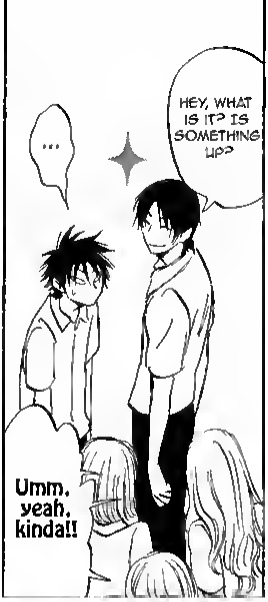
HIS MOST FAVORITE CHAPTER 11

Cleaner, Translator, Typesetter:
Zama

His Most Favorite
act. 11

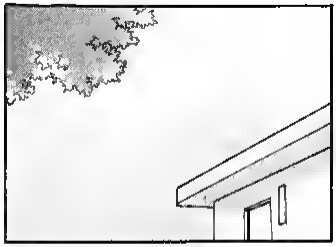
EHH, YOU'RE GOING BACK HOME TO YOUR PARENTS' ON THE WEEKEND!
YEAH, BUT IT'S TIRESOME...
After-noon break
WHY? IS IT FAR?
NOT REALLY, BUT IT'S JUST TOO MUCH OF A HASSLE!
Sa... to... u... kuun ♥

We bought new swimsuits!
Do you want to go to the pool with us this weekend?
So come with us!

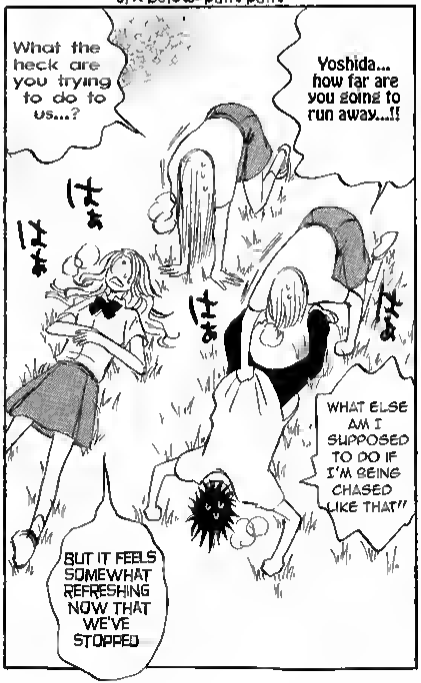

HEY, WHAT IS IT? IS SOMETHING UP?
...
Umm, yeah, kinda!!

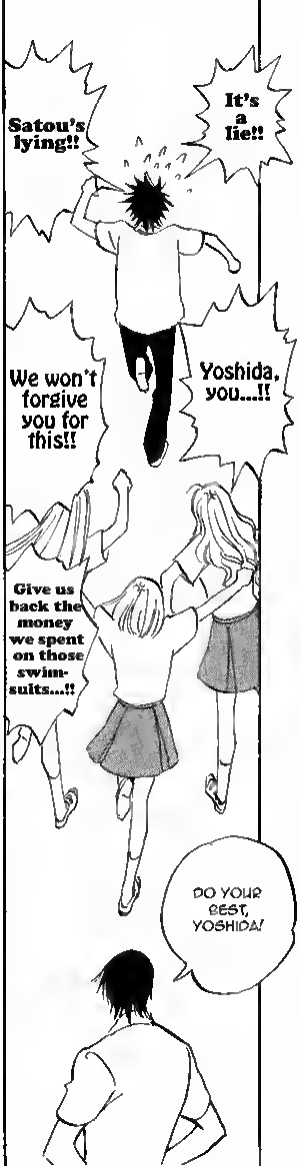
THE WEEKEND, HUH—
THE WEEK-END?

but I already made a promise to hang out with Yoshida...
I'm sorry



SFX below: pant pant


What the heck are you trying to do to us...?
Yoshida... how far are you going to run away...!!
はぁ
はぁ
はぁ
はぁ
WHAT ELSE AM I SUPPOSED TO DO IF I'M BEING CHASED LIKE THAT!!
BUT IT FEELS SOMEWHAT REFRESHING NOW THAT WE'VE STOPPED

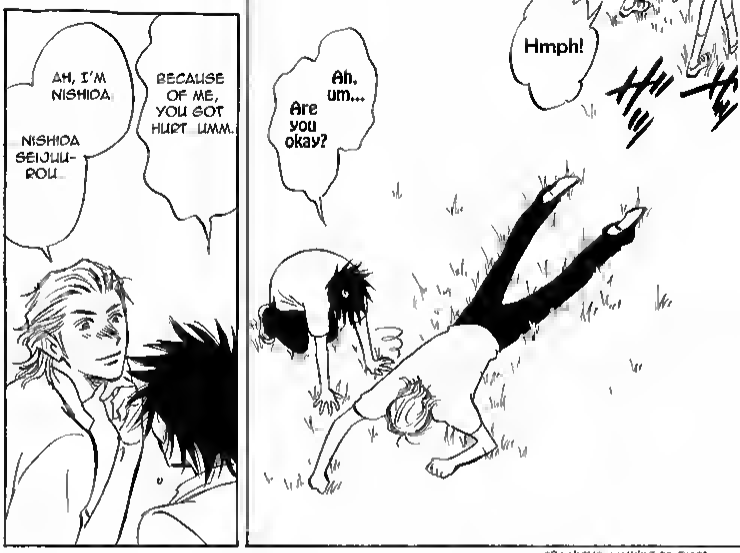

Satou's lying!!
It's a lie!!
We won't forgive you for this!!
Yoshida, you...!!
Give us back the money we spent on those swimsuits...!!
DO YOUR BEST, YOSHIDA!

He didn't make any kind of promise to hang out with me on the weekend!! So I didn't do anything wrong!!
I've already said it a dozen times, Satou lied!!
I OBJECT TO THIS USE OF VIOLENCE!!
I'VE ALREADY BEEN PURSUED RELENTLESSLY SO HITTING ME IS TOTALLY UNCALLED FOR!!
Agreed
OH, YES, BACK TO THE MATTER AT HAND~ IF YOU HIT YOSHIDA'S FACE IN ONE SHOT WITH THE STANDARD FIST* ALL OF THE STRESS IS SURE TO DISAPPEAR!
THAT'S TOO IRRATIONAL..!!
We want to vent our anger on you now...!!
EVEN IF HE DID, IT WOULDN'T MATTER BUT, ANYWAY,—
What are you talking about? Satou-kun doesn't lie.
sfx above: wheezing in fear
sfx below: footsteps on grass
HEY, HEY, HOLD IT RIGHT THERE!

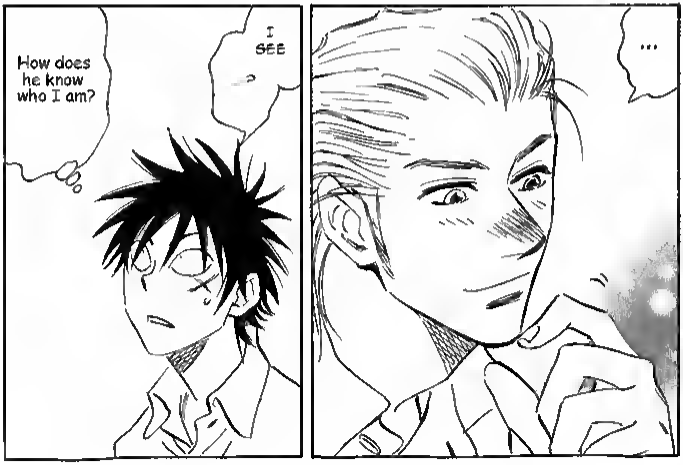
*'Standard fist' is a movement in kempo, a general term used to describe various types of martial artists. Just google for more info

sfx below: angry grunt
Small?
STOP BULLYING YOSHIDA, ESPECIALLY SINCE HE'S SO SMALL
DON'T YOU THINK HE'S PITIFUL!
NOT... A TURTLE
NISHIDA!
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS SO BACK OFF!
AND IT'S NOT LIKE YOU'RE FRIENDS WITH YOSHIDA, EITHER!

YOU GUYS SAID THAT YOU WANTED TO VENT YOUR ANGER ON YOSHIDA, RIGHT. THAT KIND OF REASON IS UNACCEPTABLE
BUT IF YOU'RE REALLY WANTING SUCH A WORTHLESS DIVERSION THEN
hit me until you're satisfied!



sfx above: walking on grass



...
OH, OKAY THEN
SHOULD WE GO TO THE INFIRM-ARY?
NO, SINCE IT'S NOT A BIG DEAL
UH, NO
... ...
What?
DO YOU HAVE BUSINESS WITH ME?
AH
WELL, THE TRUTH IS, I...
Close!!
You're too close, so what is it you want!?

like you!
YOSHIDA,
I'M GAY
I HAVE ABSOLUTELY NO INTEREST IN GIRLS,
AND I'VE ONLY EVER LIKED GUYS.
I knew that was coming...!!
WHAT DO YOU LIKE?
Ouch

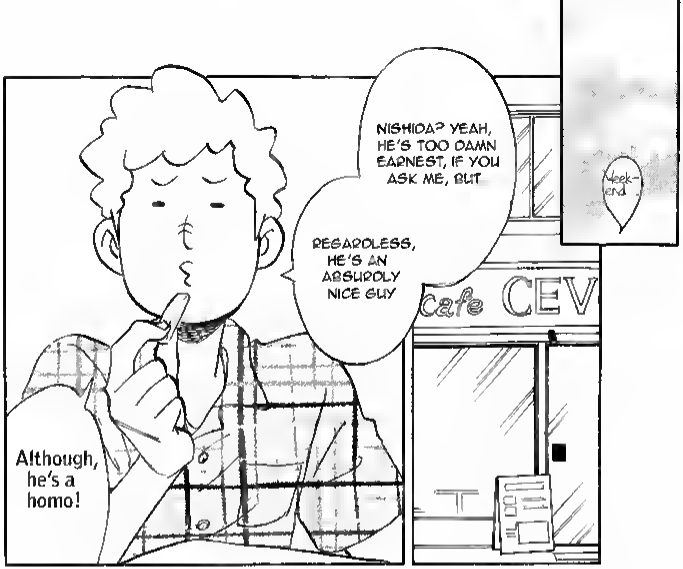
SO, YEAH... THAT'S WHY
I LIKE YOU...
Eh.
AH, IS THAT SO?
BUT WHY DID YOU SAY THAT ALL OF A SUDDEN TO ME...
はっ
SFX: Sudden realization
LIKE I WOULD TELL LIES!
...
...
You're lying, right...
SINCE THEN I'VE ONLY THOUGHT ABOUT YOU
I LIKE YOU...!
I ALWAYS THOUGHT YOU WERE ADORABLE...
SOON AFTER I STARTED SCHOOL FROM THE FIRST TIME I SAW YOU

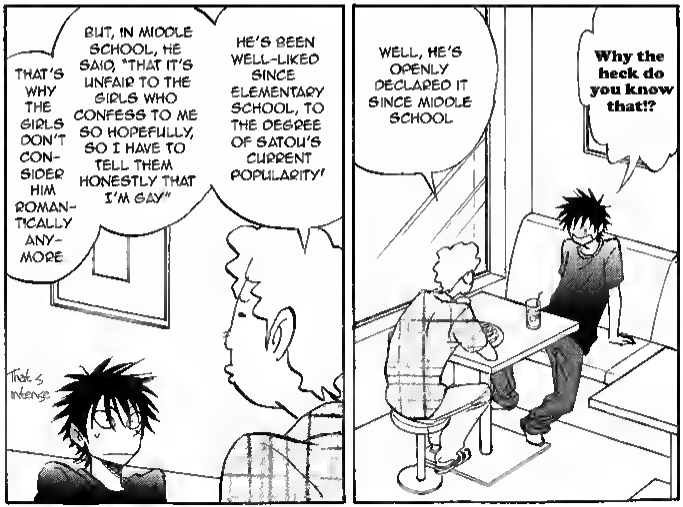
I'M SORRY THAT THIS WAS SO ABRUPT...
BUT JUST AS I EXPECTED YOU CAN'T THINK OF ME ROMANTICALLY AT ALL, RIGHT...
IT WAS A MISTAKE! THAT'S WHAT I'M THINKING...
AH, SORRY!
...
NO.. UMM,
UHH, I MEAN-
YOSHIDA, CAN IT BE THAT
YOU'RE THINKING ABOUT MY CONFESSION SERIOUSLY WITHOUT COMPLETELY REJECTING IT--!!
THAT'S NOT IT.. HOW DO I PUT IT? UMMM,
I ..!
ARGH!
だらだらだら
UMM... UHH...
EH
...

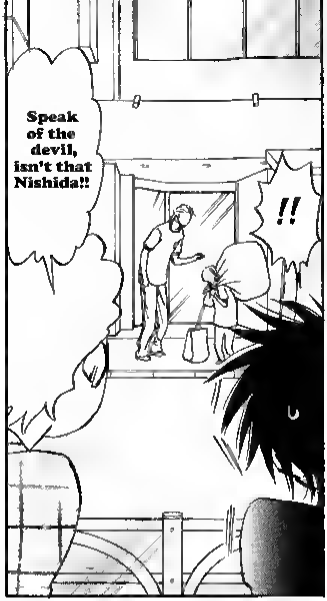
SFX above: sweating

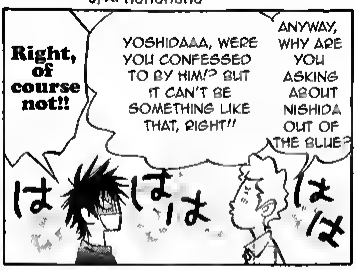
GRAB
がば
YOSHIDA !!
quickly
Ah, sorry...
This guy
THANK YOU, YOSHIDA!
Huh!
NO, THAT'S NOT IT UMM
grab
がし
I LIKE YOU MORE AND MORE
About that

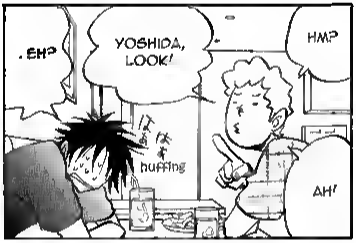
...
SEE YOU AROUND, YOSHIDA!
PLEASE THINK ABOUT IT CAREFULLY
SINCE I'LL BE WAITING FOR YOUR REPLY
THAT'S NOT IT
がくり
collapse
I was trying to tell you that I'm going out with Satou...

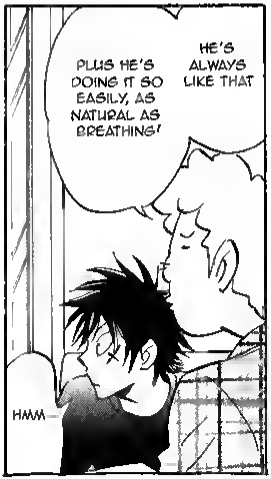

Although, he's a homo!
REGARDLESS, HE'S AN ABSURDLY NICE GUY
NISHIDA? YEAH, HE'S TOO DAMN EARNEST, IF YOU ASK ME, BUT
Cafe CEV
Week-end


THAT'S WHY THE GIRLS DON'T CONSIDER HIM ROMANTICALLY ANYMORE
BUT, IN MIDDLE SCHOOL, HE SAID, "THAT IT'S UNFAIR TO THE GIRLS WHO CONFESS TO ME SO HOPEFULLY, SO I HAVE TO TELL THEM HONESTLY THAT I'M GAY"
HE'S BEEN WELL-LIKED SINCE ELEMENTARY SCHOOL, TO THE DEGREE OF SATOU'S CURRENT POPULARITY!
That's intense
WELL, HE'S OPENLY DECLARED IT SINCE MIDDLE SCHOOL
Why the heck do you know that!?

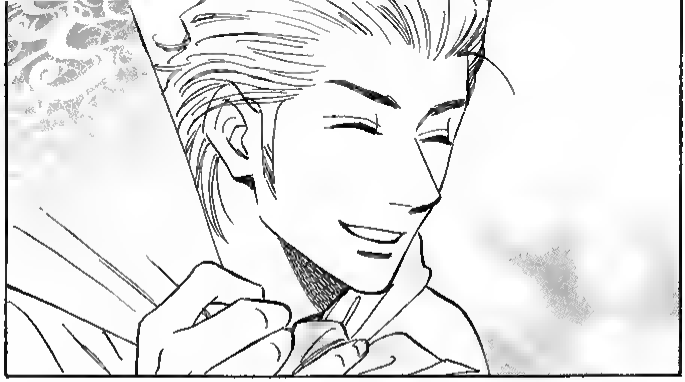

Speak of the devil, isn't that Nishida!!
!!

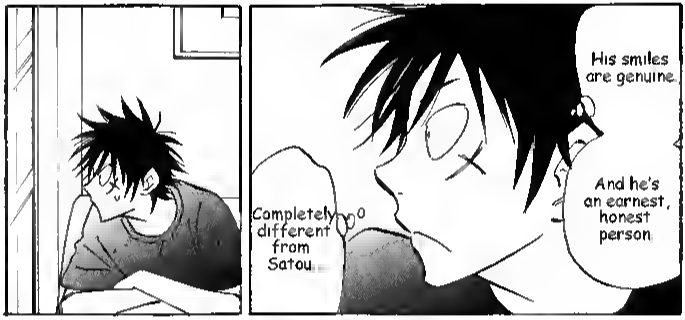

sfx: hahahaha
Right, of course not!!
YOSHIDAAA, WERE YOU CONFESSED TO BY HIM!? BUT IT CAN'T BE SOMETHING LIKE THAT, RIGHT!!
ANYWAY, WHY ARE YOU ASKING ABOUT NISHIDA OUT OF THE BLUE?
はは
はは

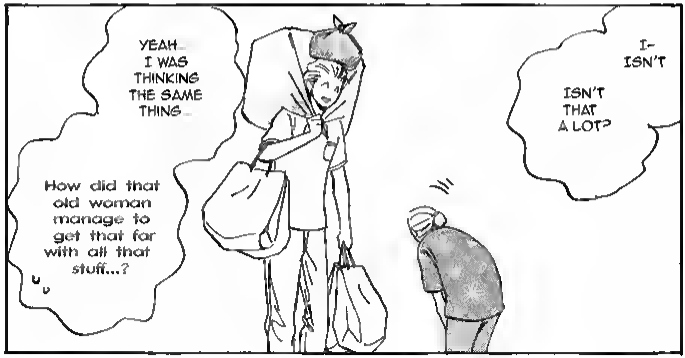

EH?
YOSHIDA, LOOK!
HM?
huffing
AH!

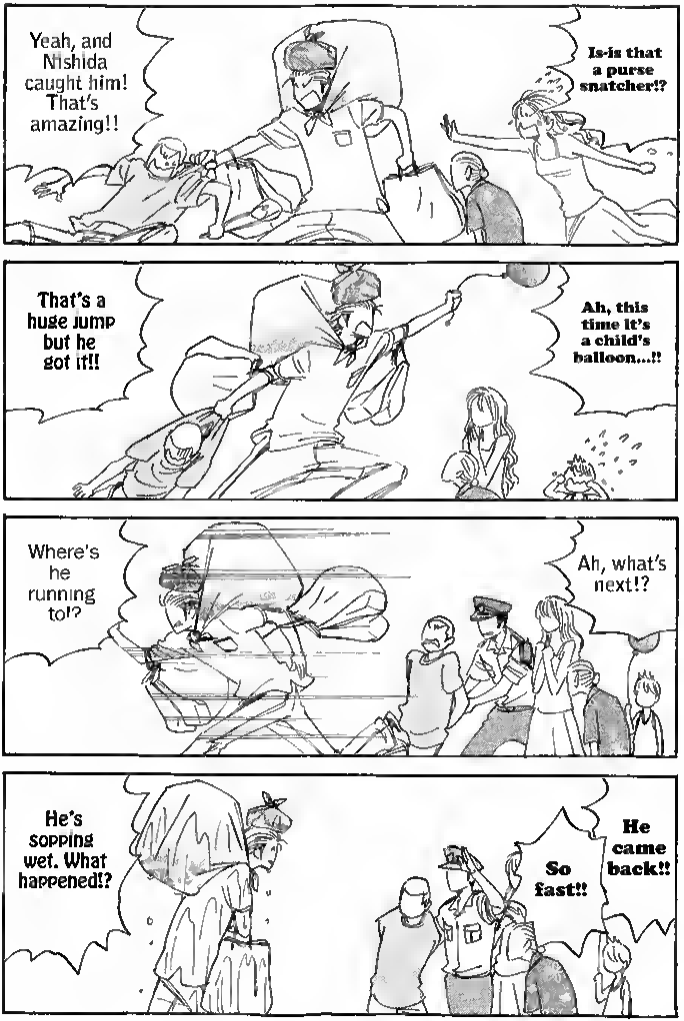

PLUS HE'S DOING IT SO EASILY, AS NATURAL AS BREATHING!
HE'S ALWAYS LIKE THAT
HMM

HE'S HELPING A SENIOR CITIZEN CARRY HER HEAVY BAG

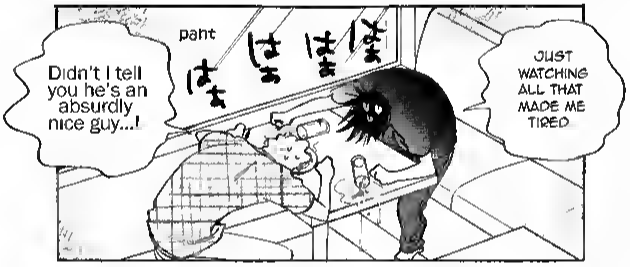


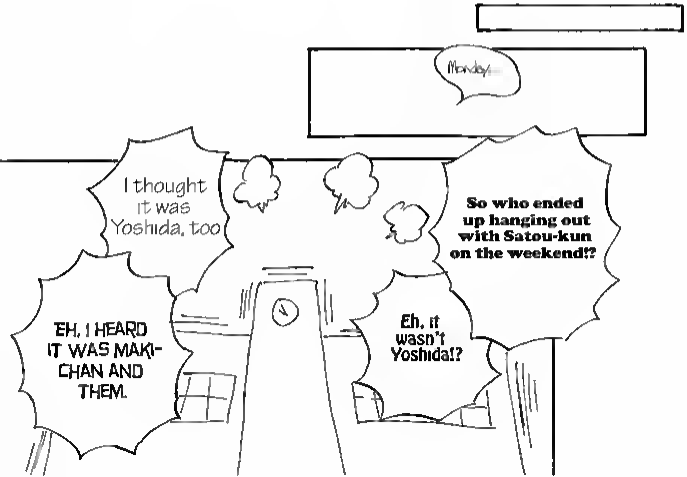

His smiles are genuine...
And he's an earnest, honest person...
Completely different from Satou...

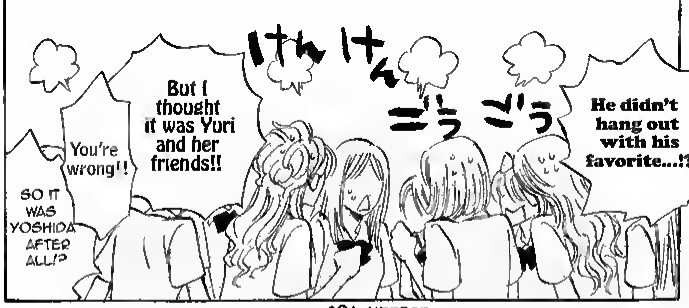

I- ISN'T ISN'T THAT A LOT?
YEAH... I WAS THINKING THE SAME THING...
How did that old woman manage to get that far with all that stuff...?


Yeah, and Nishida caught him! That's amazing!!
Is-is that a purse snatcher!?
That's a huge jump but he got it!!
Ah, this time it's a child's balloon...!!
Where's he running to!?
Ah, what's next!?
He's sopping wet. What happened!?
So fast!!
He came back!!

sfx above: quiver




Monday...
I thought it was Yoshida, too
So who ended up hanging out with Satou-kun on the weekend!?
EH, I HEARD IT WAS MAKI-CHAN AND THEM.
Eh, it wasn't Yoshida!?


けん けん
ごう ごう
He didn't hang out with his favorite...!?
But I thought it was Yuri and her friends!!
You're wrong!!
SO IT WAS YOSHIDA AFTER ALL!?

SFX: uproar

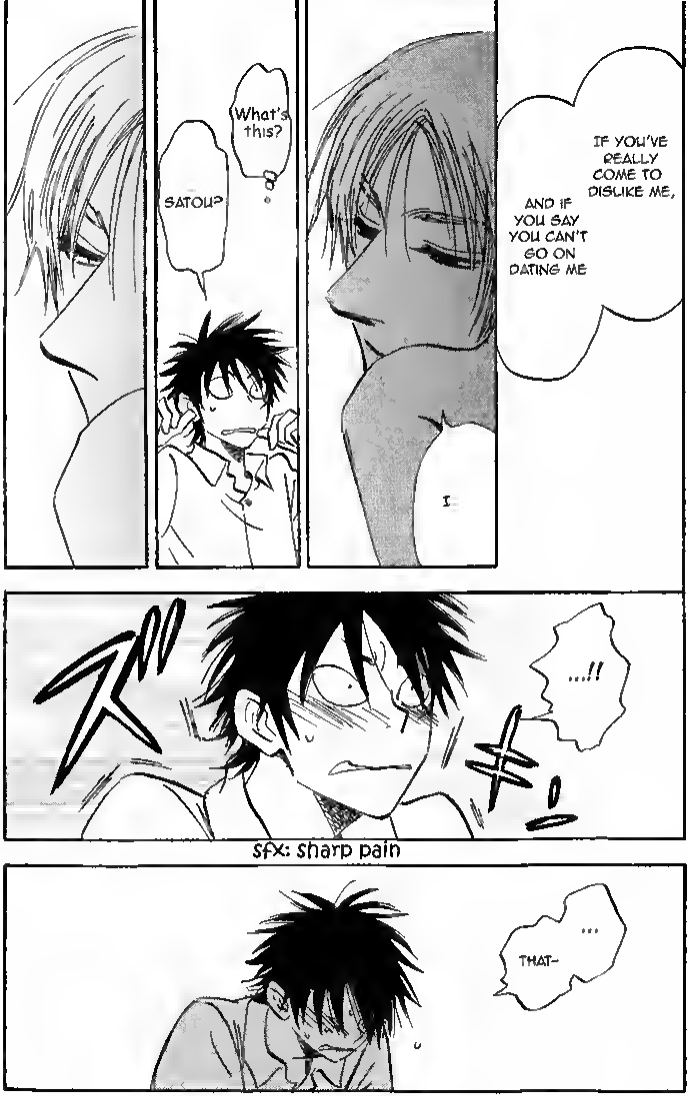
...
NOTHING REALLY...
sigh
WHAT'S WITH YOU, YOSHIDA!
SIGHING LIKE THAT AFTER SEEING SOMEONE'S FACE

I WONDER WHY I'M GOING OUT WITH YOU
sigh
EVEN IF I SAY IT, IT'S NOT LIKE I'LL FEEL BETTER
IF YOU HAVE SOMETHING TO SAY, CAN YOU SAY IT?
YOU LIE EASILY,
AND YOU TWIST YOUR PERSONALITY AROUND JUST BECAUSE IT'S FUN TO DO SO
EVEN THOUGH OUTWARDLY YOU SEEM GOOD, THAT'S THE REALITY

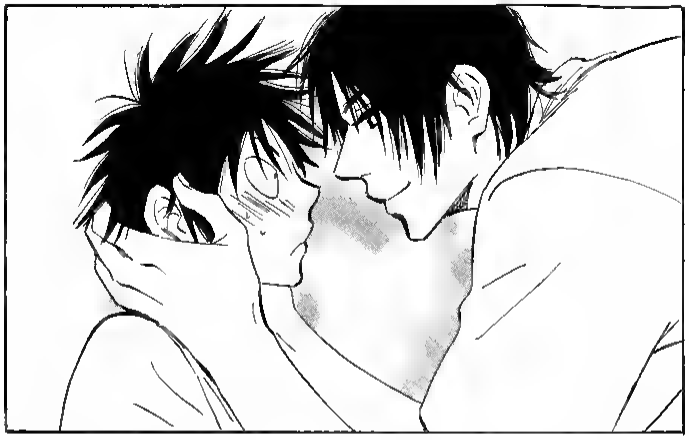
YOSHIDA,
And then, after that, then there's that also
AND YOU'RE REALLY GOOD AT FAKING YOUR SMILES...
You're really not a nice guy
YOU'RE ALSO PRONE TO KEEPING SECRETS,

...DOES THAT MEAN YOU DON'T LIKE ME ANYMORE?

I unintentionally got carried away and just spouted each thing as it came to mind
Ah, shit
FOR CERTAIN, I'M THAT KIND OF GUY
PLUS, I MADE YOU DATE ME AGAINST YOUR WILL.

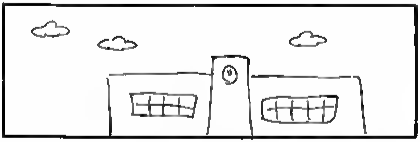

What's this?
SATOU?
IF YOU'VE REALLY COME TO DISLIKE ME,
AND IF YOU SAY YOU CAN'T GO ON DATING ME
I
...!!
sfx: sharp pain
...
THAT-

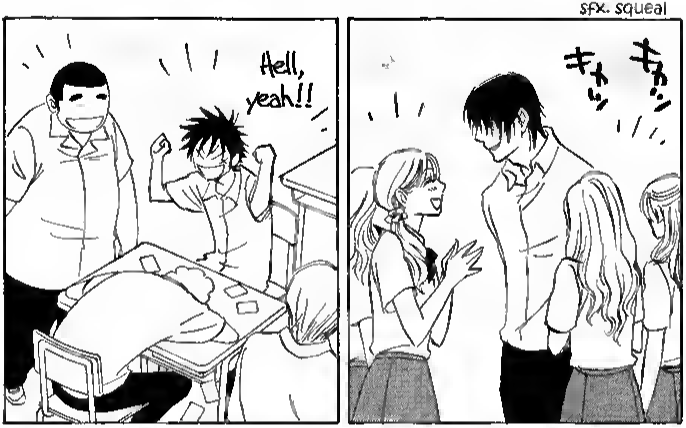
I'm not saying I dislike you or anything like that!!
It's totally unlike you!!
Don't make that kind of face!!
YEAH, I GUESS YOU'RE NOT



...
SATOU,
ISN'T YOUR POSTURE A BIT AWKWARD—
AH, YOU'RE RIGHT—
BUT IT CAN'T BE HELPED—

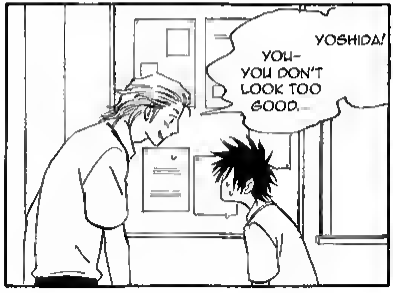
SFX above: I'm not quite sure how to translate it but it's a nice atmosphere, I guess you guys can put your own spin on it =)

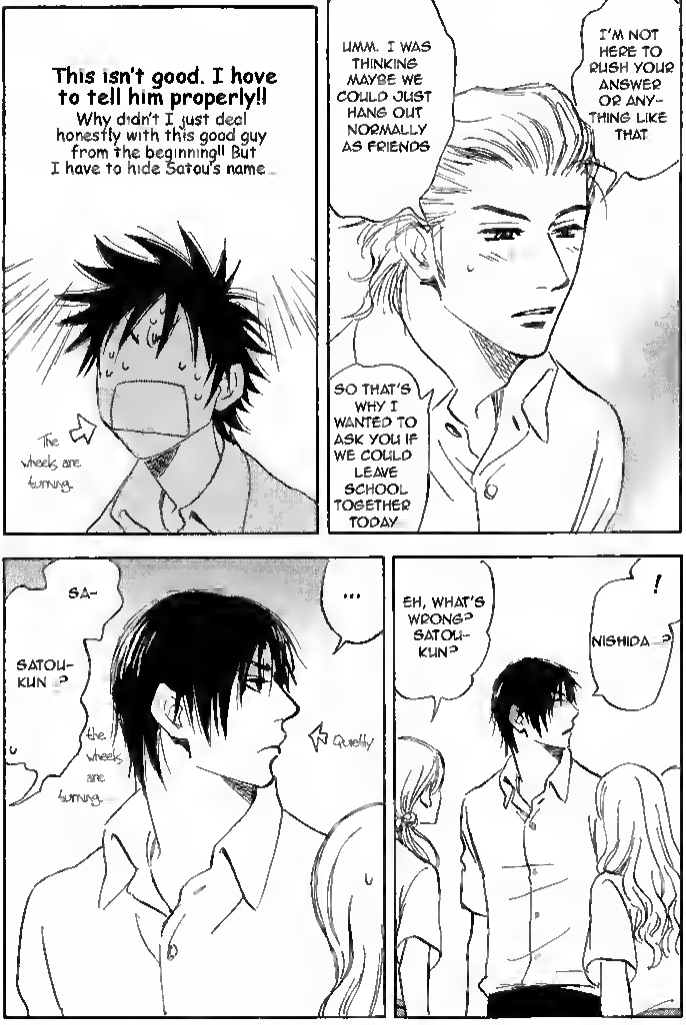



SFX. squeal
Hell, yeah!!
キャッ
キャッ

YOSHIDAAA!
NISHIDA'S ASKING FOR YOU!!

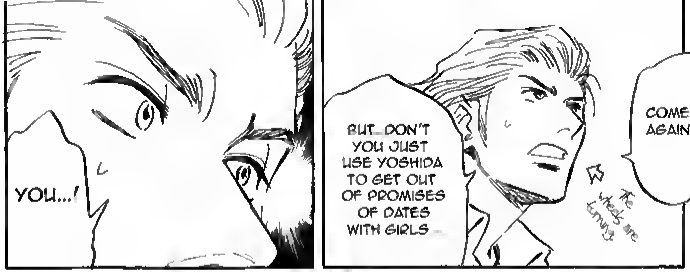
sfx: sweating from panic



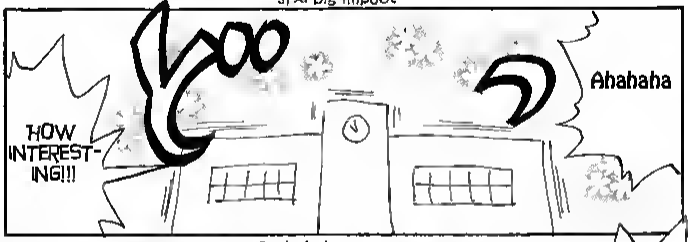

This isn't good. I hove to tell him properly!!
Why didn't I just deal honestly with this good guy from the beginning!! But I have to hide Satou's name...
The wheels are turning.
UMM. I WAS THINKING MAYBE WE COULD JUST HANG OUT NORMALLY AS FRIENDS
I'M NOT HERE TO RUSH YOUR ANSWER OR ANY-THING LIKE THAT
SO THAT'S WHY I WANTED TO ASK YOU IF WE COULD LEAVE SCHOOL TOGETHER TODAY
SA-
SATOU-KUN...?
...
Quietly
the wheels are turning...
EH, WHAT'S WRONG? SATOU-KUN?
!
NISHIDA...?

SA...
Ah, today! On the way home! I have something I want to talk to you about!!
Eh, really?
choking
!?
grab

SATOU?
It hurtsss
WHY ARE YOU GETTING INVOLVED SINCE YOU HAVE NO BUSINESS HERE —
You're the one who has no business here.
Yoshida belongs to me!
a



sfx: big impact



sfx: hahaha

Even Satou-kun has a sense of humor, huh...
❤
WELL~ ISN'T THIS A NICELY DONE COMIC PLAY!
I WONDER WHEN IT WAS ARRANGED~
Satou!! I won't hand Yoshida over to an inhuman guy like you...!!
HMPH!
...
What the hell is this?

HIS MOST FAVORITE ACT 11/END

Chapter 5 is here! I didn't realize I would get so busy. >_< Profuse apologies!!! The extra will be out tomorrow and it features Satou and Yoshida, a little continuation of chapter 4. I know you guys will be looking forward to that since chapter 4 ended on a bit of a cliffhanger.

Good news: raws for the first two chapters of volume 4 are out so hopefully, I can get those out as soon as possible.

Anyway, thanks to Akai for the raws!

If you're going to upload this anywhere other than the forum on aarinfantasy, please remember to credit me!

DO NOT PAY FOR THIS OR OTHER SCANLATIONS AS THEY ARE FREE, MADE BY FANS FOR FANS!

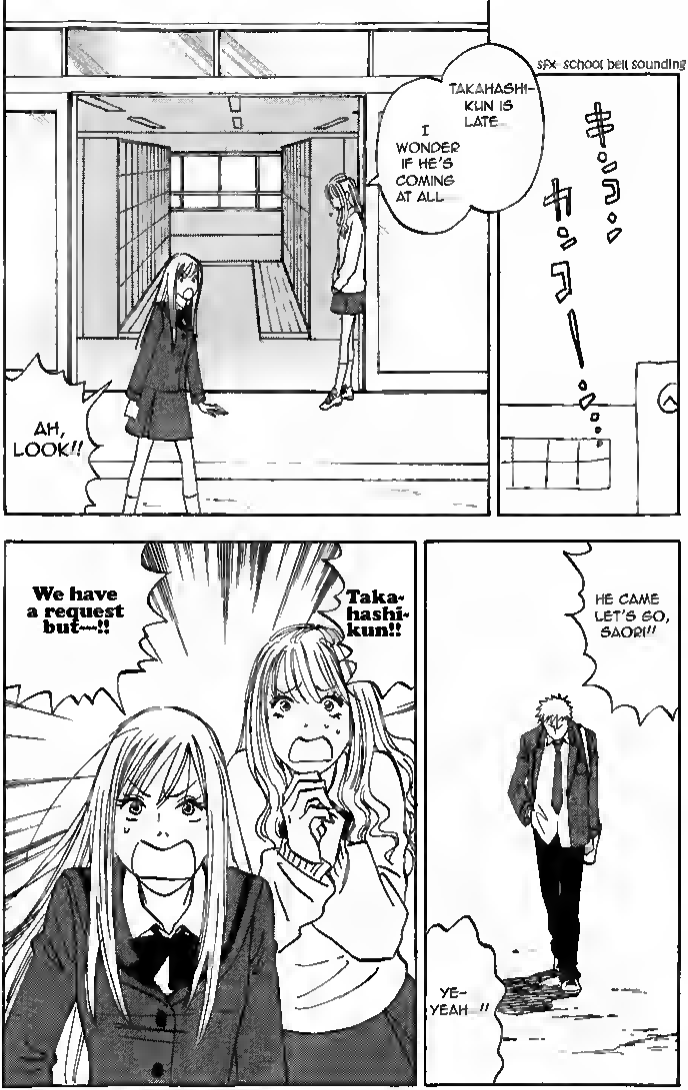
Oh, always looking for help. Comments, questions, and inquiries can be sent to zamarinth@yahoo.com.

Thank you again for your continued support and enjoy!

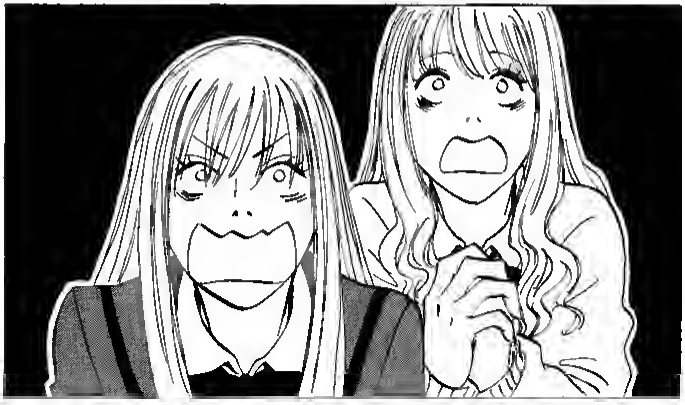
HIS MOST FAVORITE CHAPTER 12

Cleaner, Translator, Typesetter:
Zama

His Most Favorite
act. 12


sfx: school bell sounding
キーンコーン
TAKAHASHI-KUN IS LATE
I WONDER IF HE'S COMING AT ALL
AH, LOOK!!
We have a request but…!!
Taka-hashi-kun!!
HE CAME LET'S GO, SAORI!!
YE-YEAH !!

What is it, asking
out of the blue...
...huh?



dash
レロレロ
It's no good. I can't bear it. I can't bear it...!!
NOOOO.
AWFULLY FRIGHTENING, MUCH MORE SO THAN USUAL!!
...
turn
sfx. grab
ガシッ
WAH!?
skip today
Wonder if I should just

What do you think you're doing heading back?
I won't let you escape!
ペたっ
SFX: making contact with a flat surface
IS THAT WHY THOSE GIRLS JUST NOW RAN AWAY--
YIKES, SCARY
LOOKS PAINFUL.
WHAT'S WITH THAT WOUND!! HOW TERRIBLE--
AH-
YOU'RE SO SLOW, TORACHIN AREN'T YOU LATE!

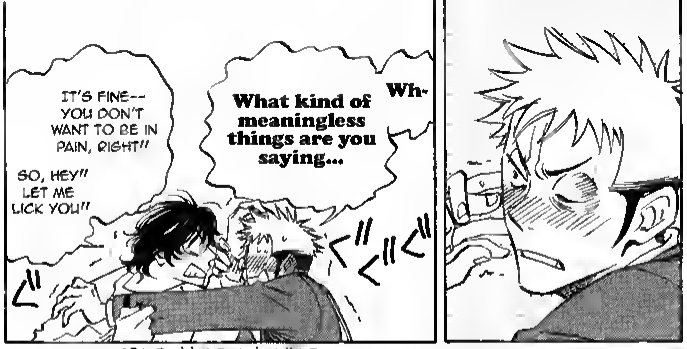
pull
EH?
EH? NO, IT'S OK

HEY,
SHALL I LICK IT FOR YOU?

AH,
TORACHIN, YOUR FACE IS BRIGHT RED!!
IT-
It hurts, you idiot!!

LICK

ISN'T IT SAID WOUNDS HEAL FASTER IF THEY'VE BEEN COVERED IN SPIT!
WHAT WEIRD THINGS--
It's only that way because you did weird things...!!
TOO CUTE--
...
AMAZING, YOU'RE BECOMING EVEN REDDER!!
sfx: blush
EHH~
Didn't I say it hurts!! So stop!!
REALLY? BUT I THINK IT WORKS!
Like I said, that's weird, not normal!!
THEN I'LL LICK YOU GENTLY SO THAT IT DOESN'T HURT!



sfx. grabbing and pulling

AHH,
WE GOT SCOLDED-
YES, MR VICE PRINCIPAL!
STOP MESSING AROUND AND GET TO YOUR CLASS QUICKLY!!
THE BELL SOUNDED ALREADY!!
YOU-
Crap
IT'S YOUR FAULT!

TORACHIN'S PARTIALLY RESPONSIBLE, TOO! SINCE YOU WERE LATE AND ALL--
I WAS JUST WAITING
EHH, YOU'RE NOT GIVING UP ALREADY?
-- AND WHO TOLD YOU TO WAIT!
-- ALSO, DIDN'T I TELL YOU TO STOP CALLING ME TORACHIN?
I've become more and more indulgent with this guy.
Crap
...

If it keeps going this way, I'll end up forgiving anything and everything he does. This is really dangerous
I think I've already gotten too soft on him
I wonder why I like such a guy
Of all things, one so dangerous to my well-being

指導室3
HEY, YOSHIDA,
EVEN THOUGH I'M HERE TO ASK FOR ADVICE--
Go die once, moron.
CAN YOU PLEASE LET ME DO YOU ONCE?
sfx. staring silently

*Note: The Japanese refer to gay people as "homo," not to be prejudiced but because it's short for "homosexual." When speaking, the Japanese believe that brevity is key so many foreign, and even native words, have been shortened because they're easier to say.

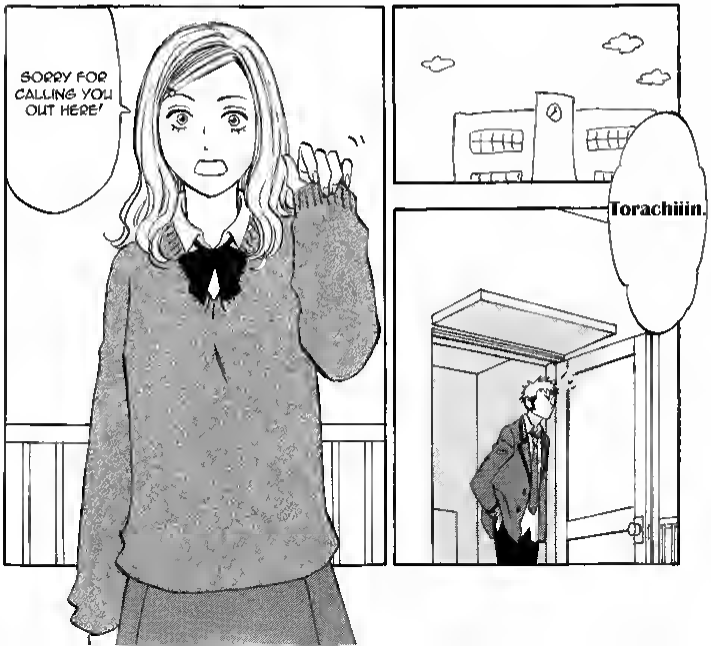
...Yamanaka, what the hell are you saying?
repulsed
THAT LOOKS LIKE THE EASIEST THING TO DO...
SHOULD I FIND SOME NICE OLDER WOMAN WHO I CAN DO SINCE YOU'RE BEING A CHEAPSKATE--
WELL, IN ANY CASE, IF YOU SOMEHOW ENDED UP BEING MY PARTNER, I DOUBT I COULD GET HARD~
AHH, YOU'RE SO STINGY! WHY WON'T YOU LET ME SINCE YOU'RE A HOMO* ANYWAY--
Die! Die right now!!
I want to be good at sex, before I do it with Torachin!
What am I saying... I just want to practice, that's all!

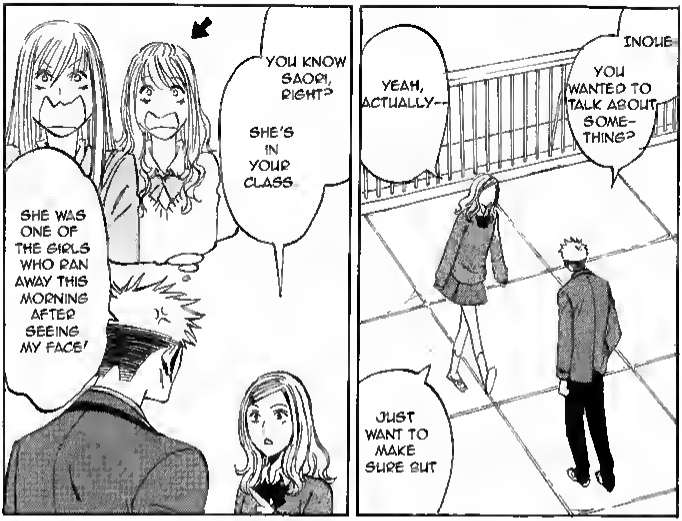
YOSHIDA!
What?
How was your first time?
IF ONLY I COULD TRY IT ONCE SO I CAN BE PREPARED! WHY DIDN'T I THINK OF THIS ALREADY!!
BUT I DON'T WANT TO FAIL, YOU KNOW? I HAVE MY PRIDE, TOO--
EVEN THOUGH I DID ALL KINDS OF RESEARCH- IT STILL LOOKS PRETTY ROUGH.
Why the hell am I even here
SFX: bang
ARGHH-- I WANT YOU TO DIE, I REALLY WANT YOU TO DIE.
WHY IS THIS GUY SO STUPID ...!
Even though it was your first time, did it feel good being thrust into, that's what I'm asking!!*
Was Satou good at it!? Tell me as much as you can!!
Ahhh--
Why?

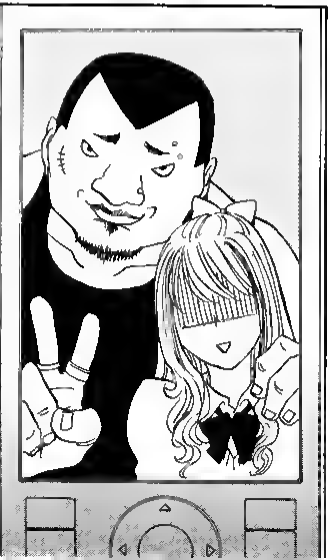
*Note Awkward convo I know but in order to keep with his vulgar style of speaking I couldn t phrase this more politely but I also didn't want to be as crude as the actual definition for the word, which is 'plunge into deeply' Hilarious, though lol

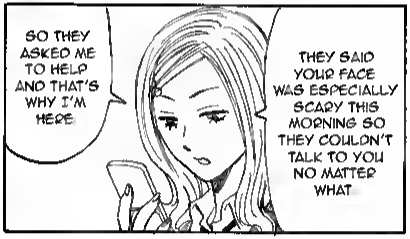
I wonder why Torachin fell for someone like him
Despite that, I think it would be best if he gave up on him...
I want to be to you
Please!! Please!!
Please give up!! I'm begging you!!
WHAT THE HECK ARE YOU CHANTING ALL OF A SUDDEN?
WEIRD GUY...
But it might not happen
Even though he's like this, he won't do something like abandon him
No, Torachin wouldn't...
LET'S SEE NOW

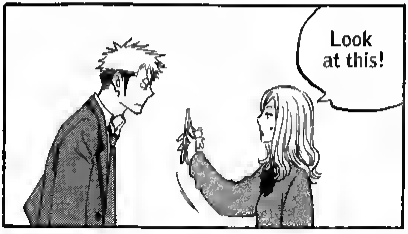
I've never been in this kind of situation so I don't know what to do...!!
Ma-maybe I should make him stop for Torachin's sake... Or maybe it would be better if this went on...!?
Why do you have 3 cell phones...
GOTTA FIND A NICE OLDER WOMAN WHO'LL LET ME DO HER AND I HAVE TO DO IT FAST!!
FIRST, I'LL TRY TO LOOK FOR SOMEONE IN THE PHONE-BOOK WHO SEEMS TO FIT THE BILL...

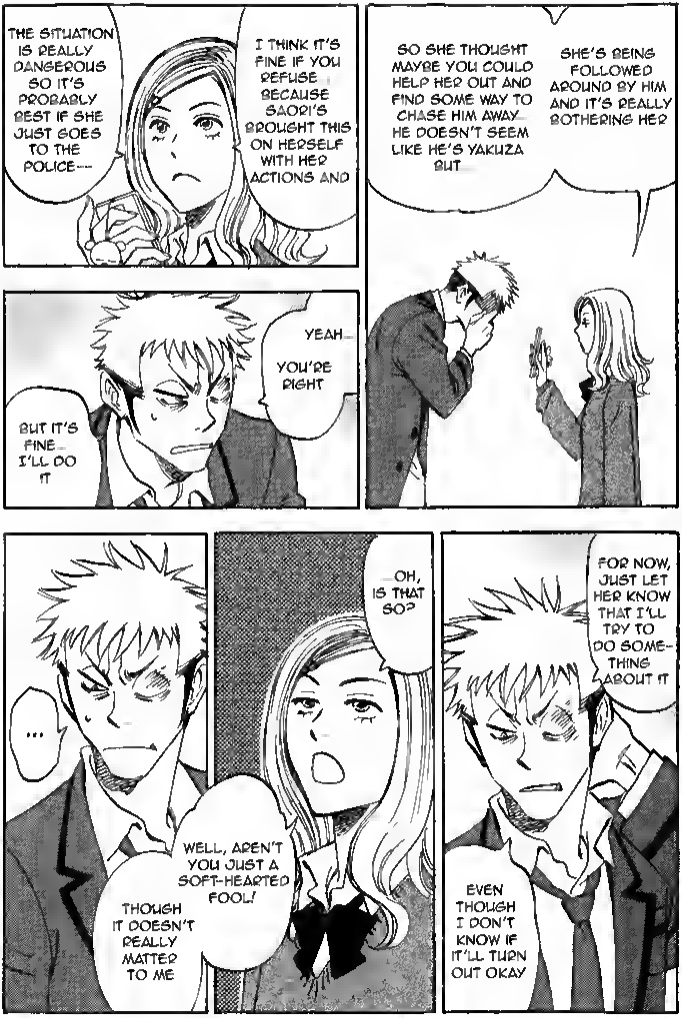

SORRY FOR CALLING YOU OUT HERE!
Torachiiin.


YOU KNOW SAORI, RIGHT?
SHE'S IN YOUR CLASS.
SHE WAS ONE OF THE GIRLS WHO RAN AWAY THIS MORNING AFTER SEEING MY FACE!
INOUE
YOU WANTED TO TALK ABOUT SOMETHING?
YEAH, ACTUALLY--
JUST WANT TO MAKE SURE BUT

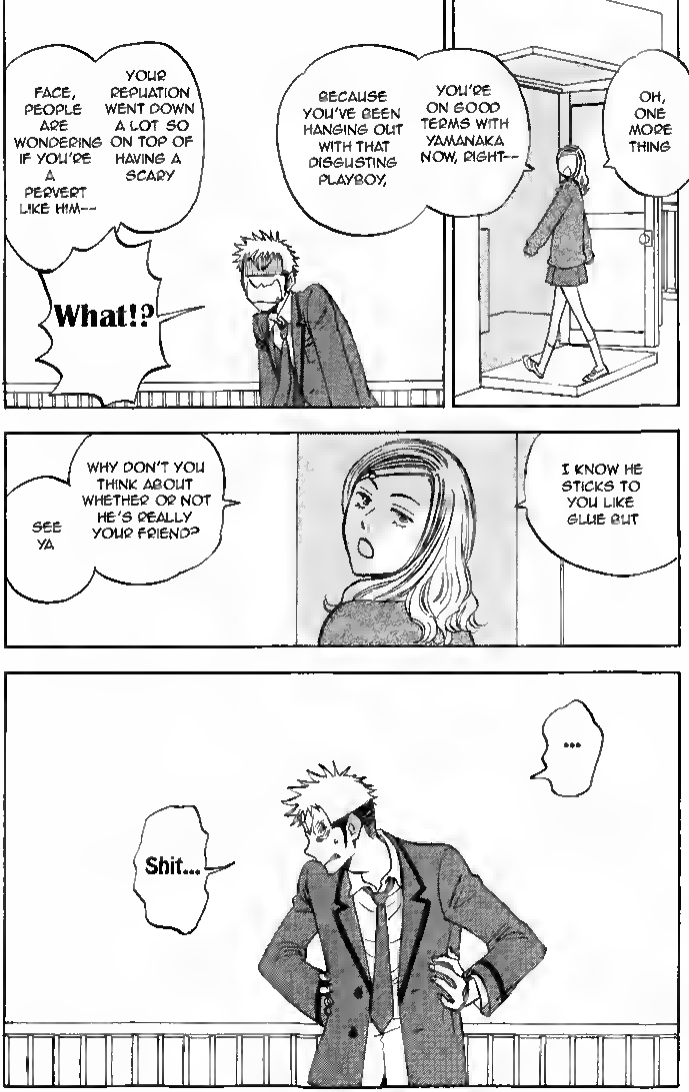


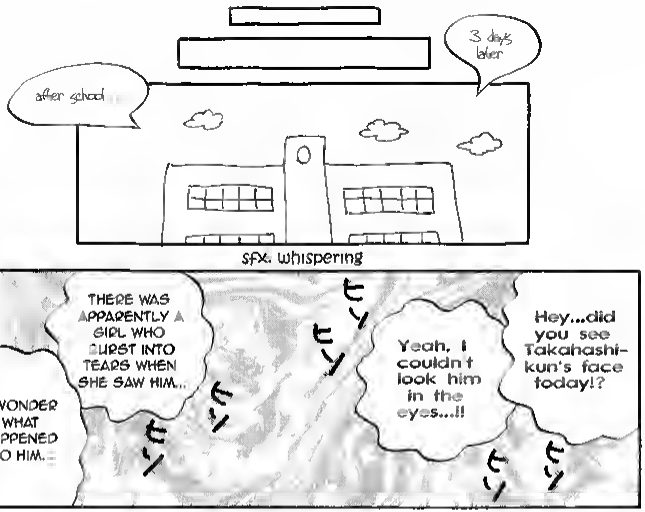

SO THEY ASKED ME TO HELP AND THAT'S WHY I'M HERE.
THEY SAID YOUR FACE WAS ESPECIALLY SCARY THIS MORNING SO THEY COULDN'T TALK TO YOU NO MATTER WHAT.


Look at this!


THE SITUATION IS REALLY DANGEROUS SO IT'S PROBABLY BEST IF SHE JUST GOES TO THE POLICE---
I THINK IT'S FINE IF YOU REFUSE BECAUSE SAORI'S BROUGHT THIS ON HERSELF WITH HER ACTIONS AND
SO SHE THOUGHT MAYBE YOU COULD HELP HER OUT AND FIND SOME WAY TO CHASE HIM AWAY... HE DOESN'T SEEM LIKE HE'S YAKUZA BUT...
SHE'S BEING FOLLOWED AROUND BY HIM AND IT'S REALLY BOTHERING HER
YEAH... YOU'RE RIGHT
BUT IT'S FINE... I'LL DO IT
...
WELL, AREN'T YOU JUST A SOFT-HEARTED FOOL!
THOUGH IT DOESN'T REALLY MATTER TO ME
...OH, IS THAT SO?
FOR NOW, JUST LET HER KNOW THAT I'LL TRY TO DO SOME-THING ABOUT IT
EVEN THOUGH I DON'T KNOW IF IT'LL TURN OUT OKAY

PEOPLE THAT TALK TO YOU ONLY WHEN THEY NEED HELP WITH FIGHTS OR WHEN THEY WANT TO BORROW MONEY. IF YOU SEVER YOUR CONNECTIONS WITH THEM SO HALF-HEARTEDLY,
I THINK YOU UNDER-STAND WHAT I'M TRYING TO SAY BUT
THEN I'LL LET HER KNOW YOU'RE TAKING OVER, OKAY?
I'M SORRY ABOUT THIS
—OH, YEAH,
THAT WOUND OF YOURS LOOKS STUPIDLY HORRIFIC!
IF YOU DON'T CUT THEM OUT OF YOUR LIFE, IT'S JUST DUMB TO KEEP GOING LIKE THIS, TORACHIN.
—I KNOW THAT


OH, ONE MORE THING
YOU'RE ON GOOD TERMS WITH YAMANAKA NOW, RIGHT--
BECAUSE YOU'VE BEEN HANGING OUT WITH THAT DISGUSTING PLAYBOY,
YOUR REPUTATION WENT DOWN A LOT SO ON TOP OF HAVING A SCARY FACE, PEOPLE ARE WONDERING IF YOU'RE A PERVERT LIKE HIM--
What!?
I KNOW HE STICKS TO YOU LIKE GLUE BUT
WHY DON'T YOU THINK ABOUT WHETHER OR NOT HE'S REALLY YOUR FRIEND?
SEE YA
...
Shit...


3 days later
after school
sfx: whispering
I WONDER WHAT HAPPENED TO HIM...
THERE WAS APPARENTLY A GIRL WHO BURST INTO TEARS WHEN SHE SAW HIM...
ヒソ ヒソ
ヒソ ヒソ
Yeah, I couldn't look him in the eyes...!!
Hey...did you see Takahashi-kun's face today!?
ヒソ ヒソ

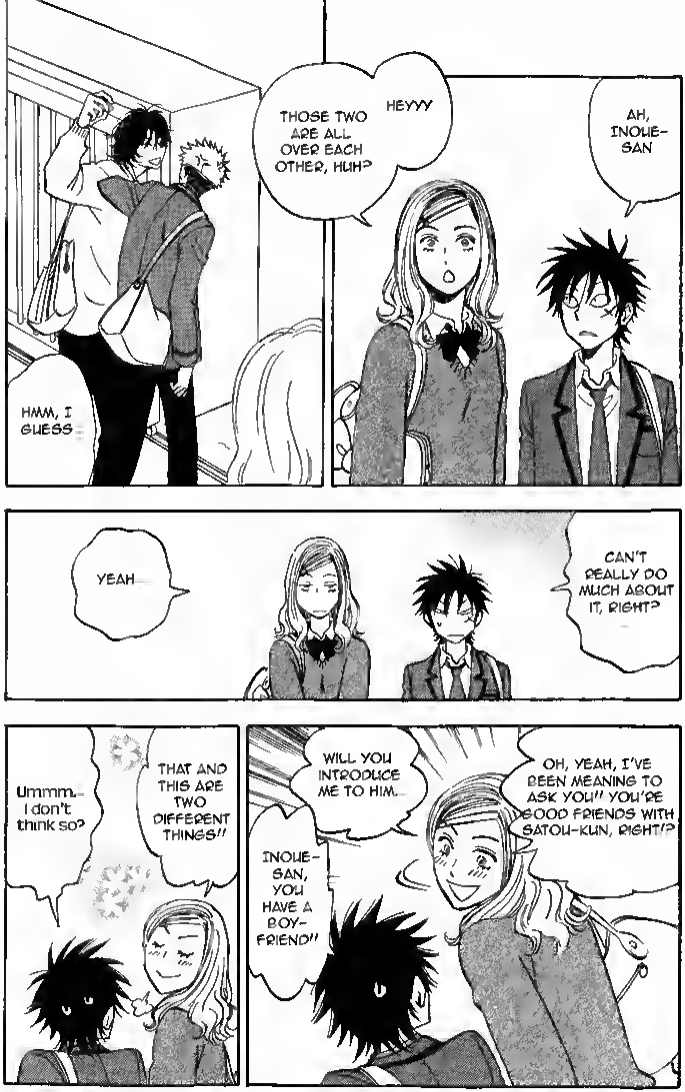
YOU... ARE YOU INVITING ME FOR REAL...?

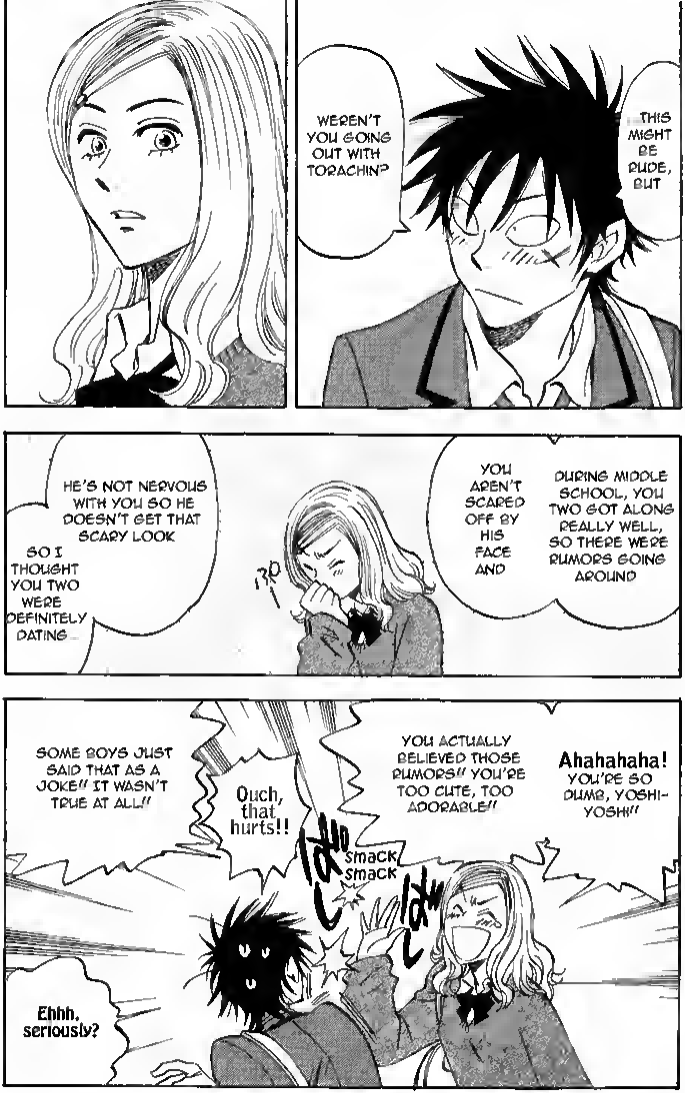
TORACHIN' I WANT TO GO LOOK AT SHOES TODAY SO
WON'T YOU COME WITH ME?

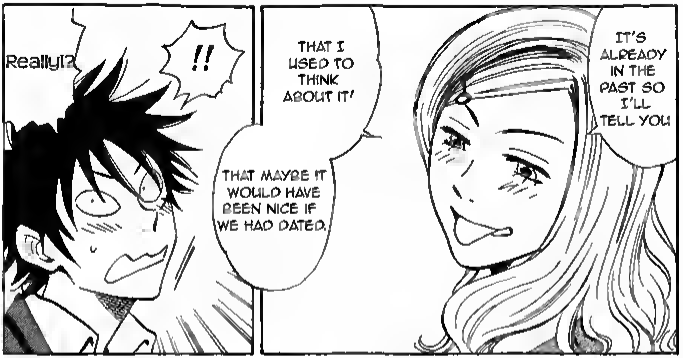
Ehhh~
PLEASE COME WITH ME I REALLY WANT TO BUY SHOES TODAY NO MATTER WHAT!!
I'm not going!!
I'm heading home right now!!
You prick.
YOU THINK I WANT TO BE DRAGGED AROUND DOWN-TOWN WITH THIS FACE!!!
DON'T WORRY!! YOU KNOW I'M FAST AT SHOPPING, RIGHT?
exhausted
WHAT THE!?
NO ONE'S GOING TO NOTICE
BESIDES, YOU'RE NOT SCARY AT ALL!
DON'T WORRY ABOUT IT SO MUCH! THE GIRLS AT THIS SCHOOL JUST HAVE A TENDENCY TO OVERREACT IS ALL.

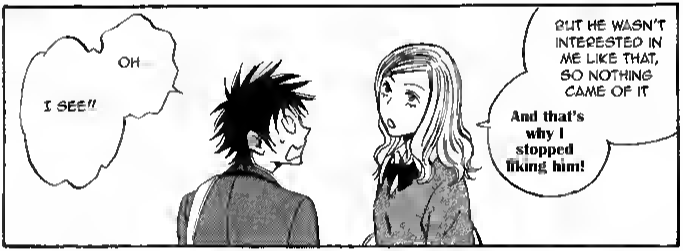
Because you're so adorable.

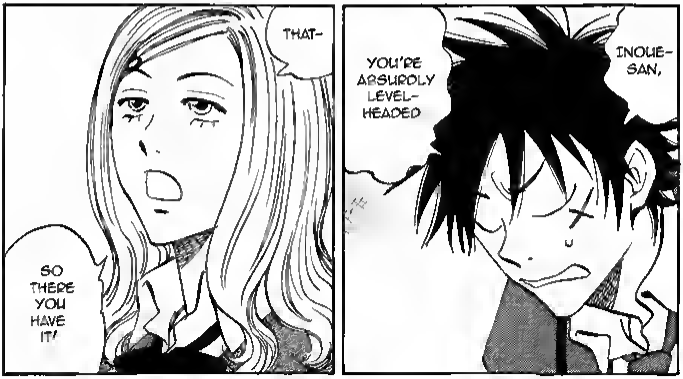
YOSHI-YOSHI' GOING HOME?
pat
exhale
whisper


HMM, I GUESS...
THOSE TWO ARE ALL OVER EACH OTHER, HUH?
HEYYY
AH, INOUE-SAN
YEAH...
CAN'T REALLY DO MUCH ABOUT IT, RIGHT?
Ummm... I don't think so?
THAT AND THIS ARE TWO DIFFERENT THINGS!!
INOUE-SAN, YOU HAVE A BOY-FRIEND!!
WILL YOU INTRODUCE ME TO HIM...
OH, YEAH, I'VE BEEN MEANING TO ASK YOU!! YOU'RE GOOO FRIENDS WITH SATOU-KUN, RIGHT!?


THIS MIGHT BE RUDE, BUT
WEREN'T YOU GOING OUT WITH TORACHIN?
DURING MIDDLE SCHOOL, YOU TWO GOT ALONG REALLY WELL, SO THERE WERE RUMORS GOING AROUND
YOU AREN'T SCARED OFF BY HIS FACE AND
SO I THOUGHT YOU TWO WERE DEFINITELY DATING
HE'S NOT NERVOUS WITH YOU SO HE DOESN'T GET THAT SCARY LOOK
Ahahahaha! YOU'RE SO DUMB, YOSHI-YOSHI!!
YOU ACTUALLY BELIEVED THOSE RUMORS!! YOU'RE TOO CUTE, TOO ADORABLE!!
SOME BOYS JUST SAID THAT AS A JOKE!! IT WASN'T TRUE AT ALL!!
Ouch, that hurts!!
smack smack
Ehhh, seriously?

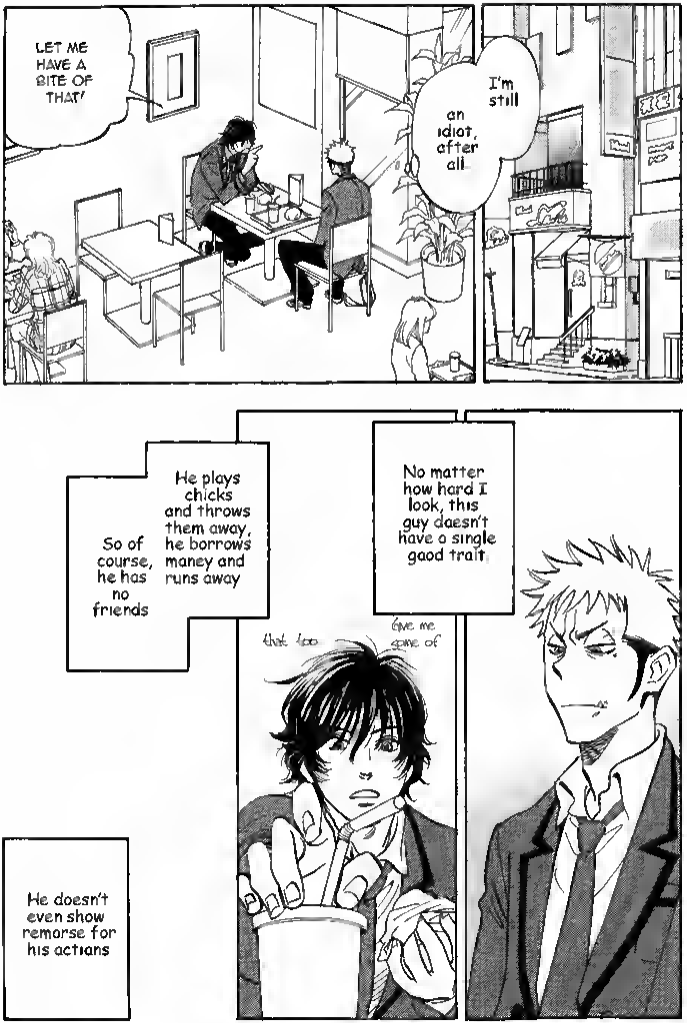

Really!?
!!
THAT MAYBE IT WOULD HAVE BEEN NICE IF WE HAD DATED.
THAT I USED TO THINK ABOUT IT!
IT'S ALREADY IN THE PAST SO I'LL TELL YOU


OH I SEE!!
BUT HE WASN'T INTERESTED IN ME LIKE THAT, SO NOTHING CAME OF IT
And that's why I stopped liking him!


SO THERE YOU HAVE IT!
THAT-
YOU'RE ABSURDLY LEVEL-HEADED
INOUE-SAN,

It's because Torachin likes useless people!
sfx: resigned sigh
は
YES, HE DOES LIKE HIM!!
WITH HIM ACTING LIKE THAT, IT CAN'T BE ANYTHING ELSE, RIGHT!!
That's what I think- but...
Well- it doesn't necessarily mean he likes him...

Don't want to worry Inoue or Yoshi-yoshi but
YEAH
wounds healed
TORACHIN, WANT TO EAT SOMETHING ON THE WAY HOME?
THAT'S FINE BUT I DON'T HAVE A LOT OF MONEY TODAY
YAY! I'M GOOD WITH WHATEVER

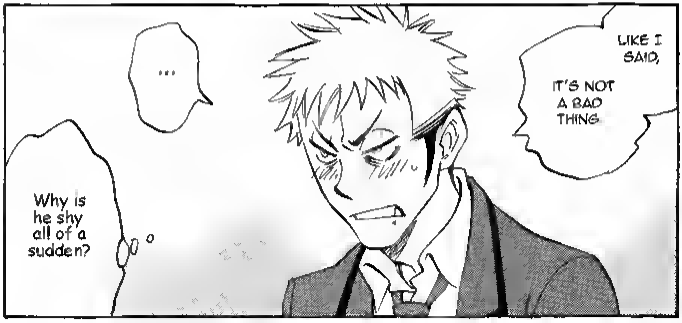

LET ME HAVE A BITE OF THAT!
I'm still an idiot, after all.
No matter how hard I look, this guy doesn't have a single good trait.
He plays chicks and throws them away, he borrows money and runs away
So of course, he has no friends
Give me some of that, too.
He doesn't even show remorse for his actions

He's a narcissist,
He's going to mooch today, too,
even though there's money in his wallet.
It's whatever but still
and he has no consideration for others.
HEY
Ugh...
Only good thing about him is his face...
sigh
はぁ〜...
WHAT'S WITH YOU, SIGHING LIKE THAT ONCE YOU LOOKED AT MY FACE!

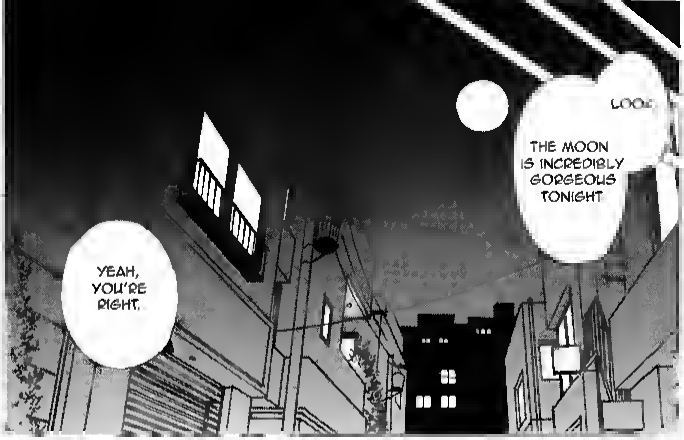
...
YOU...
IS THAT WHY?
DID YOU SIGH BECAUSE YOU WERE THINKING HOW HANDSOME I AM?
Na, na, that's not quite right...
The fact that he's so positive... Hmm, not positive so much as he doesn't think about anything...
Hold on, there may actually be a good trait...
It's not that it looks like he has no worries but how should I put it?
UH, NO.
M-ME?
EH?
...MORE LIKE HE ENJOYS LIFE.

YOU'RE ALWAYS SMILING
SO IT SEEMS LIKE YOU'RE HAVING FUN
NOT THAT IT'S A BAD THING
He's different from me...

EH I REALLY DO THAT OFTEN?
HAVING FUN? IS THAT SO...
WAIT, WHAT?
UMM... YIKES-

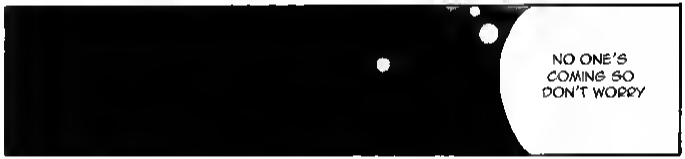

LIKE I SAID, IT'S NOT A BAD THING.
...
Why is he shy all of a sudden?

Psshht!
I'm really not like that at all, you know!!
When I'm with you, I become unconsciously tense so I act like that because
I'm embarr-assed...


LOOK.
THE MOON IS INCREDIBLY GORGEOUS TONIGHT.
YEAH, YOU'RE RIGHT.

grab
!!

...


NO ONE'S COMING SO DON'T WORRY

I LIKE YOU

I LIKE YOU
I REALLY LIKE YOU
I LIKE YOU
ME-
ME, TOO.

I'M SO HAPPY
BECAUSE I WON'T EVER FORGET WHAT YOU JUST SAID TO ME!
I'LL ALWAYS REMEMBER THIS,
UNDER THAT BEAUTIFUL MOON.

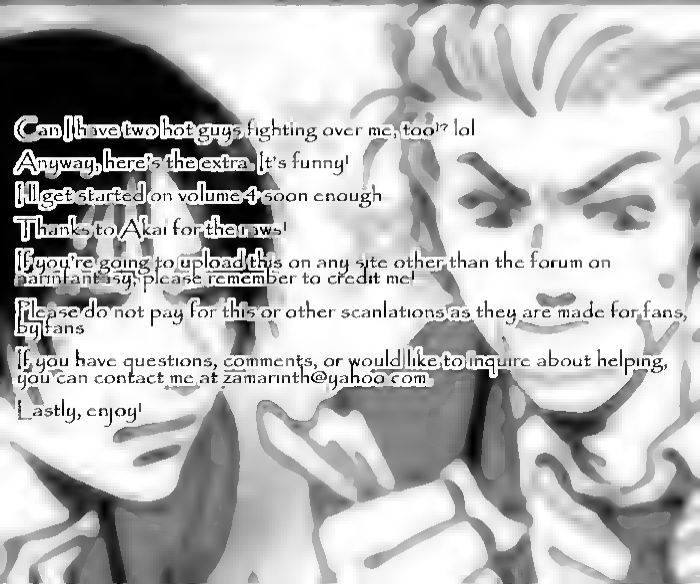
*Note: Since the subject isn't clearly defined in the original Japanese, I'm thinking he's talking about himself, for being foolish enough to beheve Yamanaka, and Yamanaka, for using those sappy lines.

What a fool.*
He's probably used these fishy lines
countless times
Even though he said "I won't forget" and "I'll always remember,"

WANT TO ASK YOU SOME-THING
he'll probably forget about that moon and this
Because that's the kind of guy he is
TORACHIN,
IS IT ALRIGHT IF I COME WITH YOU TO YOUR HOUSE NOW?
BECAUSE THERE ARE STILL THINGS I WANT TO TALK TO YOU ABOUT PLEASE?
I WANT TO STOP BY
SINCE WE'LL BE THERE SOON,
YEAH
Now?
...
It's...

SFX: violent punch

HIS MOST FAVORITE ACT 12/END


Can I have two hot guys fighting over me, too!? lol
Anyway, here's the extra. It's funny!
I'll get started on volume 4 soon enough
Thanks to Akai for the raws!
If you're going to upload this on any site other than the forum on narutofantasy, please remember to credit me!
Please do not pay for this or other scanlations as they are made for fans, by fans
If you have questions, comments, or would like to inquire about helping, you can contact me at zamarinth@yahoo.com
Lastly, enjoy!

HIS MOST FAVORITE VOL. 3 EXTRA

Cleaner, Translator, Typesetter:
Zama

sfx. bell sounding
キーン
AH, I FOUND YOU, YOSHIDA!
OH, NISHIDA
sfx: glomp (?)

I HAVE A REQUEST!!
Arghhh
描き下ろし
正邪相対す!!の巻
The Face-off Between Right and Wrong!!

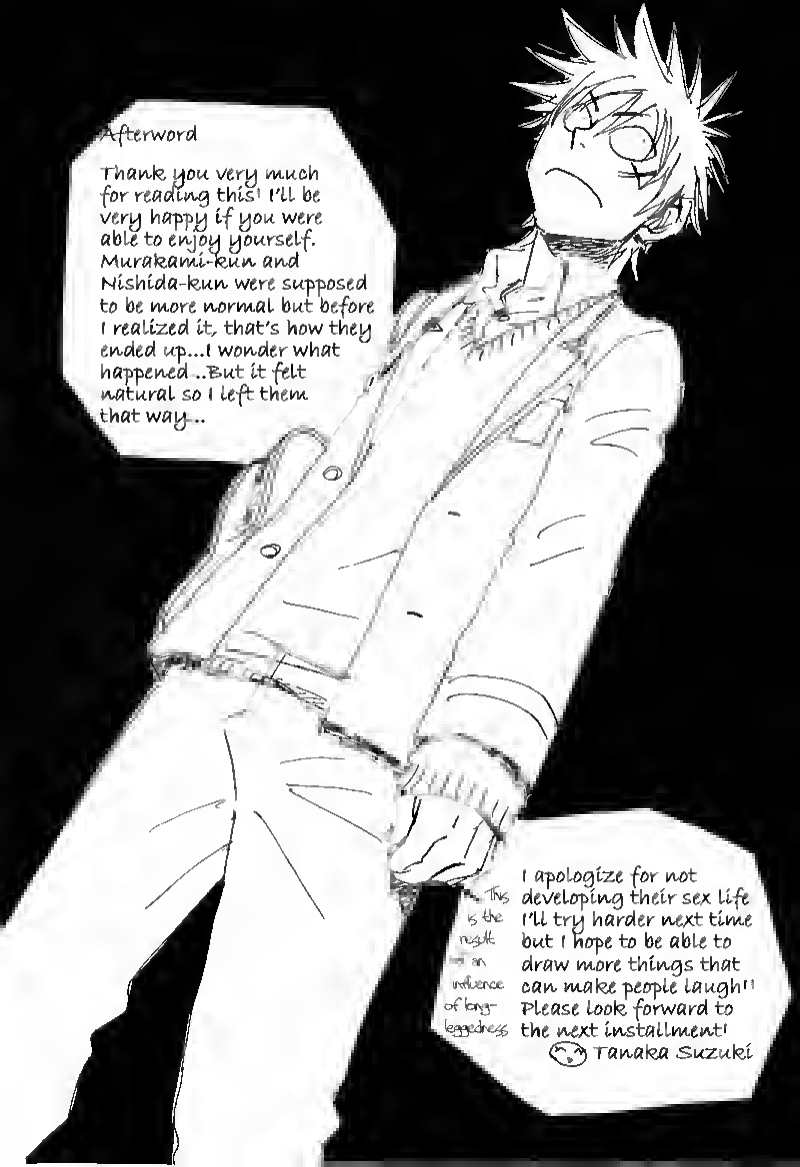
SO I WANTED TO ASK IF YOU'D LIKE TO GO SEE A MOVIE WITH ME?
ANY DAY IS GOOD BECAUSE I HAVE THIS...
IF YOU'RE FREE THIS WEEK...
I'M NOT GOING TO DO ANYTHING TO YOU!!!
AH SORRY, MY BAD
IT WAS A MIS-TAKE...
THAT WAS UNFORTUNATE FOR YOU, HUH...
WHAT YOU SAW YESTERDAY IT S EXACTLY WHAT YOU THINK ABOUT THE TWO OF US!

NOT LIKE IT'S ANY OF YOUR BUSINESS ANYWAY, SO GO AWAY!
WE FLIRTED AND HAD MORE FUN THAN YOU COULD HAVE IMAGINED
YEAH, I WAS!
you really were on a date with him...!?
shove
Shit... so yest-erday
Satou ...!!

IF YOU'RE GOING TO BE SO ANNOYING, THEN I'M GOING TO HAVE TO DO SOME-THING ABOUT IT...
Why the hell do you two act like this every day even though you're adults!!
STOP IT
I... I won't give up!!

YOSHIDA
YOU'RE NOT POSSIBLY LEADING ME AND NISHIDA AROUND BY THE NOSE LIKE A LITTLE DEVIL, ARE YOU!?
What!?
Yoshida!! You must not allow yourself to be lost in Satou's fiendish charm!!
I want to free you from this evil's man's grasp... through the power of love!!
Ehh!?

sigh
EVERY DAY...
PRACTICING THIS COMEDY SO ENTHUSIASTICALLY
You can't be a devil yet, right, Yoshida!!
SO YOU ARE PLAYING GAMES WITH US, YOSHIDA!
I can't take anymore!!!
Cry
I'M BEGINNING TO WONDER...
YEAH, IT'S A BIT...
noisy
whisper
HEY,
IT'S THE SAME THING EVERY DAY HERE...
I DIDN'T KNOW HE HAD THAT KIND OF DREAM!!
If that's the case, then we have to support him with all our strength, right!!
Practicing so zealously every day... no mistaking it, he has to be serious!!
IS SATOU-KUN SERIOUSLY AIMING AT BECOMING A PROFESSIONAL COMEDIAN!!
HE EVEN CONSTRUCTED THAT TRIO WITH NISHIDA AND YOSHIDA!!
How unexpected!!
SO COOL!!
You guys are wrong.


Afterword
Thank you very much for reading this! I'll be very happy if you were able to enjoy yourself. Murakami-kun and Nishida-kun were supposed to be more normal but before I realized it, that's how they ended up...I wonder what happened ..But it felt natural so I left them that way...
...This is the result of an influence of long-leggedness
I apologize for not developing their sex life I'll try harder next time but I hope to be able to draw more things that can make people laugh!! Please look forward to the next installment!
Tanaka Suzuki

◆初出一覧◆

アイツの大本命 act.8	／MAGAZINE BE×BOY('09年4月号)掲載
アイツの大本命 act.9	／b-BOY Phoenix⑱('09年5月)掲載
アイツの大本命 act.10	／b-BOY Phoenix⑲('09年7月)掲載
アイツの大本命 act.11	／MAGAZINE BE×BOY('09年9月号)掲載
アイツの大本命 act.12	／MAGAZINE BE×BOY('09年12月号)掲載
正邪相対す!!の巻	／描き下ろし
あとがき	／描き下ろし

Libre ドラマCD インフォメーション

木綱工とモテない吉田に、超ドS級モテ男の佐藤が片思い…!?

伝説の木綱工が、ついにドラマCD化!?

大好評発売中!!

ドラマCD
アイツの大本命

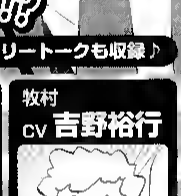
ジャケットは、田中鈴木描き下ろし♪

声優フリートークも収録♪

吉田
CV 阪口大助

佐藤
CV 中村悠一

山中
CV 杉田智和



牧村
CV 吉野裕行

描き下ろし特典♥

ドラマCD「アイツの大本命」を**b-boyショッピング**で**通販**すると**描き下ろしコミックブックレット**が付いてきます!!! 田中鈴木先生の特別描き下ろし！
内容はヒ・ミ・ツ♥

無料で聴けちゃう♥

阪口大助&中村悠一のメッセージボイスを
ビーボーイ編集部公式サイト
b-boyWEB 内「ドラマCDインフォメーション」で
限定公開中！
※2010年1月現在の情報です。

ドラマCD 第2弾 初夏発売決定!

詳しくは、b-boyWEB内「ドラマCDインフォメーション」をチェック

b-boyWEB内「ドラマCDインフォメーション」
http://www.b-boy.jp/drama_cd/

b-boy ショッピングって!?
リブレの商品が買える、オンライン通販サイト♥ オリジナル特典や予約者限定プレゼントもアリ♪ 携帯からもPCでアクセス!
b-boyショッピングはこちら http://bl-shop.net (PC・携帯共通)

♥ドラマCD「アイツの大本命」 DATA
原作：田中鈴木
キャスト：吉田／阪口大助　佐藤／中村悠一　山中／杉田智和
牧村／吉野裕行　秋本／緑川 真　塾子／ゆかな　他
キャストトークも収録
レーベル：Cue Egg Label　品番：CEL-027
定価：2,300円(税込)
b-boy ショッピング特典：田中鈴木描き下ろしコミックブックレット
発売元：リブレ出版

♥お問い合わせ先
リブレ出版(株)営業部通販係
〒162-0825
東京都新宿区神楽坂 2-45 ローベル神楽坂ビル7F
TEL：03-3235-7344(平日 10:00～17:00)
ドラマCDは、アニメイト、一部取り扱いCDショップ・書店、リブレ出版インターネット通販販売「b-boy ショッピング」にて予約・購入できます。
※書店様へのお問い合わせはご遠慮ください。

ビーボーイコミックスをお買い
上げ頂きありがとうございます。
この本を読んでのご意見、ご感
想をお待ちしております。

〒162-0825
東京都新宿区神楽坂 6-46
ローベル神楽坂ビル 4F
リブレ出版(株)内 編集部

リブレ出版ビーボーイ編集部公式サイト「b-boyWEB」と携帯サイト「b-boyモバイル」で
アンケートを受け付けております。各サイトにアクセスし、TOPページの「アンケート」から
該当アンケートを選択してください。(以下のパスワードの入力が必要です。)
ご協力お待ちしております。
b-boyWEB　http://www.b-boy.jp
b-boyモバイル　http://www.bboymobile.net/
(i-mode EZweb Yahoo!ケータイ対応)

コミックスパスワード
1470

BE×BOY COMICS
アイツの大本命③
2010年1月10日　第1刷発行

著者　田中鈴木
©Suzuki Tanaka 2010

発行者　牧歳子

発行所　リブレ出版株式会社
〒162-0825 東京都新宿区神楽坂6-46
ローベル神楽坂ビル 6F
電話　営業 03(3235)7405
編集 03(3235)0318
FAX　営業 03(3235)0342

印刷所　株式会社リーブルテック

定価はカバーに明記してあります。　Printed in Japan

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件等とは一切関係ありません。また、乱丁・落丁本はおとりかえいたします。本書の一部あるいは全部を当社の許可なく複製・転載・上演・放送することを禁じます。

ISBN978-4-86263-719-2
このコミックの用紙は全て日本製紙株式会社の製品を使用しております。